ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ឆ្នាំទី២០ លេខ៣៧ ត្រីមាសទី០២ ឆ្នាំ២០២០

រាជកិច្ច

ផ្សាយចេញពី

ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សារធាន

ព្រះរាជក្រម ព្រះរាជក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ សេចក្តីសម្រេច បទបញ្ជា សារាចរ ប្រកាស

ក

មាតិកា

I~ព្រះរាជឱង្ការព្រះមហាក្សត្រ

១~ព្រះរាជក្រម

២៨-៣-២០២០	-ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៣២០/០១៤ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី១ ធ្វើវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន	៤៤៦៣

២~ព្រះរាជក្រឹត្យ

៩-៤-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៤២០/៤៣៩ ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិដល់នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ និងនាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ៥ រូប	៤៥៣៣
៩-៤-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៤២០/៤៤០ ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិដល់នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ និងនាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ១០ រូប	៤៥៣៤
៩-៤-២០២០	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៤២០/៤៤១ ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ ដល់មន្ត្រីពន្ធនាគារ ចំនួន ៤ រូប នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ក្រសួងមហាផ្ទៃ	៤៥៣៦

II~រាជរដ្ឋាភិបាល

១~អនុក្រឹត្យ

២១-៤-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៥៥ អនក្រ.បក ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់វិទ្យាស្ថានពហុបច្ចេកទេសភូមិភាគតេជោសែនកំពត	៤៥៣៧
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា	៤៥៤១
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងទីប្រឹក្សា	៤៥៤៣
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៤៥៤៤
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៤៥៤៥
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៤៥៤៦
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៤៥៤៧
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៤៥៤៨
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតាំងស៊ប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ	៤៥៤៩
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ	៤៥៥១
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣២៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៤៥៥៥

៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការធ្វើនិយ័តកម្មតម្លើងក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ	៤៥៥៦
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ	៤៥៥៨
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្តាបនាជាតិ	៤៥៥៩
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ	៤៥៦១
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ	៤៥៦៣
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ	៤៥៦៤
៣០-៣-២០២០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្តាបនាជាតិ	៤៥៦៦

២~សេចក្តីសម្រេច

២-៤-២០២០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៣៤ សសរ ស្តីពី ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ១៩(**COVID-19**)	៤៥៦៩
៣-៤-២០២០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៣៥ សសរ ស្តីពី ការចាត់តាំងរដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការ	៤៥៧១

III~ការងារបណ្តារក្រសួង

១.ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

២២-១-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១២៤៥ ប្រក ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសមាគម	៤៥៧២
១០-២-២០២០	-ប្រកាសលេខ ១៤៩៤ ប្រក ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសមាគមសម្រាប់នីតិបុគ្គល	៤៥៧៣

២.ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល

២០-១-២០២០	-ប្រកាសលេខ ០០០៧ រថ.អប្រក.ប្រក ស្តីពី លក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈលេខ ០០០៧ រថ.អប្រក.លអ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	៤៥៧៤
២០-១-២០២០	-ប្រកាសលេខ ០០០៩ រថ.អប្រក.ប្រក ស្តីពី លក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈលេខ ០០០៩ រថ.អប្រក.លអ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	៤៥៧៨
២៣-១-២០២០	-ប្រកាសលេខ ០០១១ រថ.អប្រក.ប្រក ស្តីពី លក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ លេខ ០០១១ រថ.អប្រក.លអ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	៤៥៨២

៣.ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

១៦-១២-២០១៩	-ប្រកាសលេខ ១៩០ កយ.ប្រក/១៩ ស្តីពី ការលុបឈ្មោះមន្ត្រីរាជការ	៤៥៨៦
២៤-២-២០២០	-ប្រកាសលេខ ០៤៥ កយ.ប្រក/២០ ស្តីពី ការដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សបន្ត	៤៥៨៧

ព្រះរាជក្រម

ឧស/រកម/០៣២០/ ០១៤ យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សហានត្ថមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិង្ករាធរមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ងហោតាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណាសន្តិ សុតមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី១ធ្វើវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៦ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ នាសម័យប្រជុំជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៤ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី១
ធ្វើវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន

មាត្រា១ .–

អនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី១ធ្វើវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ានដែលធ្វើនៅរដ្ឋធានីហាណូយនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម នាថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ។

មាត្រា២ .–

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តពិធីសារនេះ។

មាត្រា៣ .–

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់។

ថ្ងៃសៅរ៍ ៥កើត ខែជេដ្ឋ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២០

ន សីហមុនី

នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមទ្រង់ព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត ប៊ិន ឈិន

ពិធីសារទី១ធ្វើវិសោធនកម្ម
កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន

រដ្ឋាភិបាលព្រុយណេដារ៉ូសាឡឹម ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូណេស៊ី សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ ម៉ាឡេស៊ី សាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា សាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន សាធារណរដ្ឋសិង្ហបុរី ព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ដ៍ និង សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ជាប្រទេសសមាជិកសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ (អាស៊ាន) ហៅកាត់ជារួមថា "បណ្តាប្រទេសសមាជិក" ឬតែមួយហៅថា "ប្រទេសសមាជិក"។

ដោយរំលឹកឡើងវិញ នូវកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន (ATIGA) ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី២៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ នៅភ្នំពេញ ប្រទេសកម្ពុជា;

ដោយយល់ដឹង អំពីគោលបំណងដែលបានព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងការដាក់ឱ្យអនុវត្តវិធានដើមកំណើត (ROO) ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងដំណើរការផលិតកម្មសកល ដើម្បីសម្រួលពាណិជ្ជកម្មនិងការវិនិយោគក្នុងចំណោមបណ្តាប្រទេសជាសមាជិក លើកកម្ពស់បណ្តាញផលិតកម្មក្នុងតំបន់ ជំរុញការអភិវឌ្ឍសហគ្រាសខ្នាតតូចនិងមធ្យមនិងបន្ថយគម្លាតនៃការអភិវឌ្ឍ និងជំរុញបង្កើនការប្រើប្រាស់កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន ដូចដែលបានបង្កើតឡើងក្រោមផែនការលម្អិតសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន២០១៥។

ដោយរំលឹកឡើងវិញថា ដើម្បីសម្រេចបានគោលបំណងនេះ ប្រមុខដឹកនាំបានឯកភាពក្នុងការធ្វើឱ្យនីតិវិធីប្រតិបត្តិនៃការបញ្ជាក់ដើមកំណើត មានភាពងាយស្រួលនិងធានាឱ្យបាននូវការរីកចម្រើនជានិរន្តរ៍។

ដោយទទួលស្គាល់ថា ផែនការលម្អិតសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន២០២៥ ចែងថា វិធានដើមកំណើតដែលបានអនុវត្តដោយប្រទេសជាសមាជិកត្រូវមានភាពសាមញ្ញ ភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើពុរកិច្ចនិងសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ពាណិជ្ជកម្មក្នុងតំបន់ ជាពិសេសការចូលរួមរបស់សហគ្រាសខ្នាតមីក្រូ តូច និងមធ្យម ដើម្បីជំរុញលើកទឹកចិត្តសហគ្រាសទាំងនោះក្នុងការពង្រីក ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង និងធ្វើឱ្យការតភ្ជាប់គ្នាក្នុងតំបន់មានលក្ខណៈស៊ីជម្រៅ។

ដោយឆ្លាងថា ដើម្បីអនុវត្តជាផ្លូវការនូវគម្រោងស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតក្នុងតំបន់។

ដោយទទួលស្គាល់ថា ដើម្បីធ្វើវិសោធនកម្មមាត្រា៣៨ នៃATIGA ក្នុងការផ្តល់ជាមូលដ្ឋានគតិយុត្តសម្រាប់គម្រោងស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតក្នុងតំបន់។

ដោយកត់សម្គាល់ថា មាត្រា៩៤ (១) នៃ ATIGA ចែងថា ការធ្វើវិសោធនកម្មលើបណ្តាបទប្បញ្ញត្តិនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាចធ្វើឡើងបានតាមរយៈការព្រមព្រៀងទៅវិញទៅមក នៅពេលដែលមានការសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយបណ្តាប្រទេសជាសមាជិក។

បានព្រមព្រៀងដូចតទៅនេះ ÷

មាត្រា១

វិសោធនកម្មមាត្រា៣៨ (វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត)

មាត្រា៣៨ នៃ ATIGA នឹងត្រូវដាក់ជំនួសដោយ÷

"មាត្រា៣៨

សំអាងដើមកំណើត

ការអះអាងថាទំនិញត្រូវតែទទួលស្គាល់សម្រាប់ប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធនាំចូល ត្រូវភ្ជាប់មកដោយសំអាងដើមកំណើតស្របតាមនីតិវិធីប្រតិបត្តិនៃការបញ្ជាក់ដើមកំណើតដែលមានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៨។"

មាត្រា២

អនុសាសនប្បញ្ញត្តិ

១. ពិធីសារនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងជាផ្នែកសំខាន់មួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន។

២. ពិធីសារនេះត្រូវចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី៣០ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលសមាជិកទាំងអស់បានជូនដំណឹងទៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន នៅពេលដែលបញ្ចប់នីតិវិធីផ្ទៃក្នុង។ ការជូនដំណឹងនេះមិនគួរឱ្យលើសពីមួយរយប៉ែតសិប (១៨០) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះឡើយ។

៣. អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់សមាជិកទាំងអស់ស្តីពីការជូនដំណឹង ដោយយោងទៅតាមកថាខណ្ឌទី២នៃមាត្រានេះ។

៤. ពិធីសារនេះត្រូវបានតម្កល់នៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានដែលជាអ្នកត្រូវបញ្ជូនជាបន្ទាន់ នូវច្បាប់ចម្លងដែលមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវមួយច្បាប់ដល់សមាជិកនីមួយៗ។

ដើម្បីជាសក្ខីភាព ហត្ថលេខីខាងក្រោមដែលបានទទួលសិទ្ធិប្រទានពីរដ្ឋាភិបាលរៀងៗខ្លួន បានចុះហត្ថលេខាលើពិធីសារទី១ ធ្វើវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន។

ធ្វើនៅ រដ្ឋធានីហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម ថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ជាច្បាប់ដើមតែមួយ ជាភាសាអង់គ្លេស។

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលព្រុយណេដារ៉ូសាឡឹម

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូណេស៊ី

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលម៉ាឡេស៊ី

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសិង្ហបុរី

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ដ៍

.....

សម្រាប់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម

.....

FIRST PROTOCOL TO AMEND THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT

The Governments of Brunei Darussalam, the Kingdom of Cambodia, the Republic of Indonesia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, the Republic of the Union of Myanmar, the Republic of the Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand, and the Socialist Republic of Viet Nam, Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), hereinafter collectively referred to as "Member States" or singularly as "Member State";

RECALLING the ASEAN Trade in Goods Agreement (ATIGA) signed in Cha-am, Thailand on 26 February 2009;

CONSCIOUS of the agreed objective of putting in place rules of origin (ROO) which are responsive to the dynamic changes in global production processes so as to facilitate trade and investment among Member States, promote a regional production network, encourage the development of small and medium enterprises and the narrowing of development gaps, and promote the increased usage of the ATIGA, as established under the ASEAN Economic Community Blueprint 2015;

RECALLING that, to meet this objective, the Leaders agreed to simplify the Operational Certification Procedure for the ROO and ensure its continuous enhancement;

RECOGNISING that the AEC Blueprint 2025 states that ROO implemented by Member States should be simplified, business-friendly and trade-facilitative, to benefit the region's trade, in particular the participation of micro, small and

CERTIFIED COPY
asean
DEPUTY SECRETARY GENERAL, THE ASEAN SECRETARIAT

medium enterprises to encourage them to expand, upgrade, and deepen their linkages within the region;

DESIRING to formally implement a regional self-certification scheme;

RECOGNISING the need to amend Article 38 of the ATIGA to provide the legal basis for the regional self-certification scheme;

NOTING that Article 94(1) of the ATIGA provides for any amendments to the provisions of the Agreement to be mutually agreed upon in writing by the Member States,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1
Amendment to Article 38 (Certificate of Origin)

Article 38 of the ATIGA shall be substituted with the following:

"**Article 38**
Proof of Origin

A claim that a good shall be accepted as eligible for preferential tariff treatment shall be supported by a Proof of Origin in accordance with the Operational Certification Procedures as set out in Annex 8."

Article 2
Final Provisions

1. This Protocol shall form an integral part of the ATIGA.

2. This Protocol shall enter into force on the thirtieth day after the date on which all Member States have notified the

CERTIFIED COPY
asean
DEPUTY SECRETARY GENERAL, THE ASEAN SECRETARIAT

Secretary-General of ASEAN of the completion of their internal procedures. Such notifications should not take more than one hundred and eighty (180) days after the date of signing of this Protocol.

3. The Secretary-General of ASEAN shall promptly notify all Member States of the notifications referred to in paragraph 2 of this Article.

4. This Protocol shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN, who shall promptly furnish a certified copy thereof to each Member State.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed the First Protocol to Amend the ASEAN Trade in Goods Agreement.

DONE at Ha Noi, Viet Nam this Twenty - second Day of Janvary in the Year Two Thousand and Nineteen, in a single original copy in the English language.

For Brunei Darussalam:

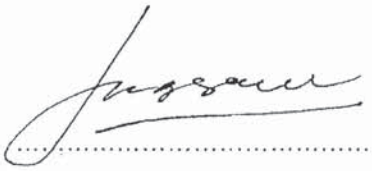
.....

For the Kingdom of Cambodia:

.....

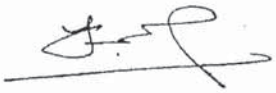
CERTIFIED COPY
asean
DEPUTY SECRETARY GENERAL, THE ASEAN SECRETARIAT

For the Republic of Indonesia:



.....

For the Lao People's Democratic Republic:

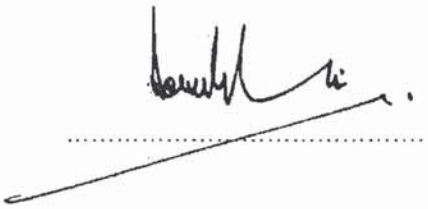


.....

For Malaysia:

.....

For the Republic of the Union of Myanmar:



.....

For the Republic of the Philippines:

.....

For the Republic of Singapore:

.....

For the Kingdom of Thailand:

.....

For the Socialist Republic of Viet Nam:

.....

CERTIFIED COPY
DEPUTY SECRETARY GENERAL, THE ASEAN SECRETARIAT
asean

ឧបសម្ព័ន្ធទី៨
ស្តីពីនីតិវិធីប្រតិបត្តិនៃការបញ្ជាក់ដើមកំណើត
សម្រាប់ចិញ្ចានដើមកំណើត ក្រោមជំពូកទី៣

សម្រាប់គោលបំណងក្នុងការអនុវត្តវិធានដើមកំណើត ដូចមានចែងក្នុងជំពូកទី៣នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ នីតិវិធីប្រតិបត្តិខាងក្រោមស្តីពីការចេញនិងពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់សំអាងដើមកំណើតនិងបញ្ហារដ្ឋបាលពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតនឹងត្រូវបានប្រតិបត្តិតាម។

ចិញ្ចានទី១
និយមន័យ

(ក) **ASW** (ASEAN Single Windows) មានន័យថា បញ្ហរតែមួយអាស៊ាន ដូចដែលបានចែងក្នុងមាត្រា៥ (ក) នៃ ពិធីសារស្តីពីក្របខណ្ឌច្បាប់ដើម្បីអនុវត្តបញ្ហរតែមួយអាស៊ាន (PLF)

(ខ) **សំអាងដើមកំណើតបន្ត (Back-to-back Proof of Origin)** មានន័យថា ឯកសារសំអាងដើមកំណើតដែលចេញដោយប្រទេសសមាជិកអន្តរការីនាំចេញ ផ្អែកលើសំអាងដើមកំណើតដែលចេញដោយប្រទេសសមាជិកនាំចេញដំបូង

(គ) **អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (Certified Exporter-CE)** មានន័យថា អ្នកនាំចេញដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតលើដើមកំណើតទំនិញដែលបាននាំចេញ

(ឃ) **អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច** មានន័យថា អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញដែលបានចាត់តាំងក្នុងការផ្តល់សិទ្ធិទៅ CE

(ង) **វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)** មានន័យថា វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតក្នុងទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកក្រោម ATIGA និងត្រូវបានបញ្ជូនតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកវាងប្រទេសសមាជិកតាមរយៈបញ្ហរតែមួយអាស៊ាន (ASW) ស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិសន្តិសុខដែលបានចែងក្នុងមាត្រា៩នៃពិធីសារស្តីពីក្របខណ្ឌច្បាប់ដើម្បីអនុវត្តបញ្ហរតែមួយអាស៊ាន (PLF)

(ច) **អ្នកនាំចេញ** មានន័យថា រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលដែលមានទីតាំងនៅក្នុងទឹកដីនៃប្រទេសសមាជិកមួយដែលបានធ្វើការនាំចេញទំនិញ

(ឆ) **អ្នកនាំចូល** មានន័យថា រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលដែលមានទីតាំងនៅក្នុងទឹកដីនៃប្រទេសសមាជិកមួយដែលបានធ្វើការនាំចូលទំនិញ

(ជ) **អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ** មានន័យថា អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញដែលត្រូវបានចាត់តាំងក្នុងការចេញនូវវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) និងជូនដំណឹងទៅបណ្តាប្រទេសសមាជិកដទៃទៀតស្របទៅតាមឧបសម្ព័ន្ធនេះ

(ឈ) **NSW** (National Single Window) មានន័យថា បញ្ជរតែមួយជាតិ ដូចដែលបានចែងក្នុងមាត្រា៥ (ត) នៃ PLF

(ញ) **ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត** មានន័យថា ការប្រកាសដើមកំណើតទំនិញដែលត្រូវបាននាំចេញដោយអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ដោយអនុលោមតាមវិធានទី១២ (ខ)

(ដ) **PLF (Protocol on the Legal Framework)** មានន័យថា ពិធីសារស្តីពីក្របខណ្ឌច្បាប់ដើម្បីអនុវត្តបញ្ជរតែមួយអាស៊ាន (ASEAN Single Window) ដែលបានបញ្ចប់នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥

(ឋ) **អ្នកផលិត** មានន័យថា រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលដែលអនុវត្តការផលិតដូចបានចែងក្នុងមាត្រា២៥ (ញ) នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះនៅក្នុងទឹកដីនៃប្រទេសសមាជិក និង

(ឌ) **សំអាងដើមកំណើត (Proof of Origin)** មានន័យថា ឯកសារដែលបានបញ្ជាក់ថាទំនិញដែលបាននាំចេញបានបំពេញតាមបទប្បញ្ញត្តិវិធានដើមកំណើតដូចបានចែងក្នុងជំពូកពានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

ចិធានទី១ (ក)
សំអាងដើមកំណើត

សំអាងដើមកំណើត អាចមានទម្រង់ដូចជា÷

(ក) វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

(ខ) វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ឬ

(ត) ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត។

ចិធានទី២
គំរូហត្ថលេខា និងត្រាផ្លូវការរបស់អាជ្ញាធរចេញចិញ្ញាបនបត្រ និងមូលដ្ឋានធិន្លន័យស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតឧទ្ធាំងអាស៊ាន

១. ប្រទេសសមាជិកនីមួយៗត្រូវផ្តល់បញ្ជីឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន គំរូហត្ថលេខានិងគំរូត្រាផ្លូវការនៃអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្ររៀងៗខ្លួន ជាទម្រង់ច្បាប់ចម្លងរឹងនិងទន់តាមរយៈលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានសម្រាប់ធ្វើការចែកចាយបន្តទៅកាន់ប្រទេសសមាជិកអាស៊ានផ្សេងទៀតក្នុងទម្រង់ច្បាប់ចម្លងទន់។ រាល់មានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយនៅក្នុងបញ្ជីដែលបានលើកឡើងត្រូវតែជូនដំណឹងភ្លាមៗតាមរយៈលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានដូចបែបបទខាងលើ។

២. គំរូហត្ថលេខានិងត្រាផ្លូវការនៃអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រដែលត្រូវបានចងក្រងដោយលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ រាល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ណាមួយដែលចេញដោយមន្ត្រីគីមិនរាប់បញ្ចូលក្នុងបញ្ជីដែលយោងទៅកថាខណ្ឌទី១ ហើយនឹងមិនត្រូវបានទទួលយកដោយប្រទេសសមាជិកដែលទទួលនោះទេ។

៣. ទោះបីជាមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី១និងទី២ក៏ដោយ នៅពេលដែលប្រទេសសមាជិកមួយចេញតែវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ប្រទេសសមាជិកនោះមិនចាំបាច់ផ្តល់នូវបញ្ជីគំរូហត្ថលេខានិងត្រាផ្លូវការនៃអាជ្ញាធរដែលចេញវិញ្ញាបនបត្រនោះទេ។

៤. ភ្លាមៗបន្ទាប់ពីទទួលបានសិទ្ធិក្នុងឋានៈជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ប្រទេសសមាជិកនីមួយៗ ត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតទូទាំងអាស៊ាន នូវព័ត៌មានដូចខាងក្រោម÷

(ក) ឈ្មោះផ្លូវការ និងអាសយដ្ឋានរបស់ក្រុមហ៊ុន

(ខ) លេខកូដទទួលសិទ្ធិរបស់អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE)

(គ) កាលបរិច្ឆេទដែលផ្តល់ឱ្យនិងកាលបរិច្ឆេទដែលផុតកំណត់របស់ការផ្តល់សិទ្ធិជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ប្រសិនបើមាន

(ឃ) បញ្ជីឈ្មោះផលិតផលដែលបានទទួលសិទ្ធិ រួមមាន ពិពណ៌នាផលិតផលតាមប្រព័ន្ធសុខដុមនីយកម្ម HS ក្នុងទម្រង់ជាលេខ៦ខ្ទង់ ឬនាមវលីនៃតារាងពន្ធគយសុខដុមរបស់អាស៊ាន AHTN [1] និង

(ង) បញ្ជីហត្ថលេខីដែលទទួលសិទ្ធិនិងគំរូហត្ថលេខាមិនឱ្យលើសពីដប់ (១០) [2] នាក់ក្នុងមួយក្រុមហ៊ុន [3]។

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរក្នុងអនុកថាខណ្ឌ (ក) ដល់(ង) ខាងលើត្រូវធ្វើការដាក់បញ្ចូលភ្លាមៗតាមបែបបទដូចខាងលើ។ ការដកឬការព្យួរការទទួលសិទ្ធិក៏ត្រូវធ្វើឡើងតាមបែបបទដូចខាងលើដែរ។

៥. លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានត្រូវថែរក្សាមូលដ្ឋានទិន្នន័យស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតទូទាំងអាស៊ានដែលប្រទេសសមាជិកទាំងអស់អាចចូលប្រើប្រាស់តាមរយៈបណ្តាញអ៊ិនធឺណិត។

៦. រាល់ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតណាដែលបានធ្វើឡើងដោយអ្នកនាំចេញឬហត្ថលេខី ដែលមិនបានបញ្ចូលទៅក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យ ឬសម្រាប់ផលិតផលមួយដែលមិនបានបញ្ចូលទៅក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យ ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតនោះនឹងមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយប្រទេសសមាជិកនោះទេ។

---

[1] ភាពចាំបាច់នៃការរក្សាទុកតម្រូវការនេះ គឺអាស្រ័យលើការពិនិត្យឡើងវិញ បន្ទាប់ពីរយៈពេល២ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃអនុវត្តស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតទូទាំងអាស៊ាន

[2] ភាពចាំបាច់នៃការរក្សាទុកតម្រូវការនេះ គឺអាស្រ័យលើការពិនិត្យឡើងវិញ បន្ទាប់ពីរយៈពេល២ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃអនុវត្តស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតទូទាំងអាស៊ាន

[3] ភាពចាំបាច់នៃការរក្សាទុកតម្រូវការនេះ គឺអាស្រ័យលើការពិនិត្យឡើងវិញ បន្ទាប់ពីរយៈពេល២ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃអនុវត្តស្វ័យបញ្ជាក់ដើមកំណើតទូទាំងអាស៊ាន

មិនានធី៣

ឯកសារយោង

១. ក្នុងគោលបំណងកំណត់ប្រភពដើមទំនិញ អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទំនិញឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវមានសិទ្ធិស្នើសុំឯកសារគាំទ្រនានាជាភ័ស្តុតាងឬធ្វើការចុះត្រួតពិនិត្យដែលចាត់ទុកថាសមស្របដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសជាសមាជិក។

២. ប្រទេសសមាជិកត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យទទួលយកការបញ្ជូនឯកសារយោងនានាជាទម្រង់អេឡិចត្រូនិក (ប្រសិនបើមាន) ដើម្បីអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យទាក់ទងនឹងសំអាងដើមកំណើតសមស្របដែលអនុលោមទៅតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសជាសមាជិក។

មិនានធី៤

ការត្រួតពិនិត្យមុនពេលនាំចេញ

១. អ្នកផលិតនិង/ឬអ្នកនាំចេញ ឬអ្នកតំណាងដែលទទួលបានសិទ្ធិ ត្រូវស្នើសុំទៅកាន់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចសម្រាប់ការចេញសំអាងដើមកំណើត ឬជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ដោយស្នើសុំអោយមានការត្រួតពិនិត្យមុននាំចេញលើដើមកំណើតទំនិញឬលើឋាន:ជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE)ដោយអនុលោមតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិក។ លទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យនោះត្រូវចាត់ទុកជាភ័ស្តុតាងយោងក្នុងការកំណត់ដើមកំណើតទំនិញនោះដែលត្រូវនាំចេញនៅពេលបន្ទាប់ ដោយអាស្រ័យលើការពិនិត្យឡើងវិញជាប្រចាំ ឬនៅពេលសមស្របណាមួយ។ ការត្រួតពិនិត្យមុនពេលនាំចេញអាចនឹងមិនត្រូវបានអនុវត្តចំពោះទំនិញណាដែលដើមកំណើតអាចត្រូវបានកំណត់យ៉ាងងាយស្រួលដោយលក្ខណៈធម្មជាតិរបស់វា។

២. ចំពោះវត្ថុធាតុដើមណាដែលត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ក្នុងស្រុក ស្វ័យប្រតិវេទន៍របស់អ្នកផលិតចុងក្រោយដែលធ្វើការនាំចេញក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះនឹងត្រូវប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការកំណត់ដើមកំណើតទំនិញ។

មិនានធី៥

ការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

១. នៅពេលធ្វើបែបបទនាំចេញទំនិញក្រោមប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធ អ្នកនាំចេញឬតំណាងស្របច្បាប់របស់អ្នកនាំចេញត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយភ្ជាប់មកជាមួយ

នូវឯកសារយោងដែលសមស្របដើម្បីបញ្ជាក់ថាផលិតផលដែលត្រូវនាំចេញមានគុណវុឌ្ឍិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)។

២. អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) អាចដាក់ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ជំនួសអោយប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតទៅតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន។

ជំពូកទី៦

ការពិនិត្យពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រត្រូវធ្វើការពិនិត្យលើពាក្យស្នើសុំឱ្យបានត្រឹមត្រូវនិងអស់ពីសមត្ថភាព ស្របតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិនានានៃប្រទេសជាសមាជិកដើម្បីធានាថា÷

(ក) ពាក្យស្នើសុំនិងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ត្រូវបានបំពេញត្រឹមត្រូវនិងចុះហត្ថលេខាដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។

(ខ) ដើមកំណើតទំនិញគឺស្របទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិនានានៃជំពូកទីពានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

(គ) សេចក្តីប្រកាសផ្សេងៗទៀតនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតគឺស្របទៅនឹងឯកសារយោងជាភ័ស្តុតាងដែលបានដាក់ជូនភ្ជាប់មកជាមួយ។

(ឃ) ការពិពណ៌នា បរិមាណ និងទម្ងន់នទំនិញ ម៉ាកសញ្ញានិងចំនួនកញ្ចប់ ចំនួននិងប្រភេទកញ្ចប់ដូចបានរៀបរាប់គឺត្រូវស្របទៅនឹងផលិតផលដែលត្រូវនាំចេញ។

(ង) ទំនិញចម្រុះដែលបានប្រកាសនៅលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) តែមួយ ត្រូវបានអនុញ្ញាត ប្រសិនបើមុខទំនិញនីមួយៗមានគុណវុឌ្ឍិគ្រប់គ្រាន់។

ជំពូកទី៧

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

១. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ត្រូវតែជាក្រដាសពណ៌ស ទំហំ ISO A4 ស្របតាមគំរូដែលបង្ហាញក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៧នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតគឺត្រូវធ្វើឡើងជាភាសាអង់គ្លេស។

២. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ត្រូវមានច្បាប់ដើម (សន្លឹក Original) មួយច្បាប់ និងច្បាប់ចម្លងពីរច្បាប់ (ច្បាប់ចម្លងទី២ និងច្បាប់ចម្លងទី៣)។

៣. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) នីមួយៗត្រូវមានលេខយោងដាច់ដោយឡែកដែលត្រូវបានផ្តល់ដោយកន្លែងឬការិយាល័យចេញវិញ្ញាបនបត្រនីមួយៗ។

៤. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) នីមួយៗត្រូវមានហត្ថលេខាដែលទទួលបានសិទ្ធិនិងត្រាផ្លូវការរបស់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ។ ហត្ថលេខានិងត្រាបែបនេះអាចនឹងធ្វើឡើងដោយដៃឬជាលក្ខណៈអេឡិចត្រូនិក[4]។

៥. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតច្បាប់ដើម (សន្លឹក Original) ត្រូវបញ្ជូនទៅកាន់អ្នកនាំចូលដោយអ្នកនាំចេញដើម្បីដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយ ឬអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនៅកំពង់ផែឬកន្លែងនាំចូល។ ច្បាប់ចម្លងទី២ត្រូវរក្សាទុកដោយអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រនៅក្នុងប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។ ច្បាប់ចម្លងទី៣ត្រូវរក្សាទុកដោយអ្នកនាំចេញ។

វិធានទី៨

ការប្រកាសលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដើមកំណើតនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

ដើម្បីអនុវត្តន៍បទប្បញ្ញត្តិនានានៃមាត្រា២៦នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ដែលចេញដោយប្រទេសសមាជិកនាំចេញចុងក្រោយត្រូវបង្ហាញពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដើមកំណើតពាក់ព័ន្ធដែលអាចអនុវត្តបាន។

វិធានទី៩

ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការប្រកាសខុសក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

ការកោសលុបឬសរសេរត្រួតគ្នាមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតនៅលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ឡើយ។ ការកែប្រែណាមួយគឺត្រូវបានធ្វើឡើងដោយ÷

(ក) ការឆូតចោលពាក្យខុស និង សរសេរបន្ថែម។ ការកែប្រែរបៀបនេះ ត្រូវមានការយល់ព្រមដោយមន្ត្រីដែលទទួលបានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) និងបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ។ ប្រអប់ដែលមិនត្រូវបានប្រើ ត្រូវគូសសញ្ញាខ្វែងដើម្បីចៀសវាងការសរសេរបន្ថែម។

(ខ) ការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ថ្មីជំនួសវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតដែលបានប្រកាសខុស។

---

[4] ហត្ថលេខានិងត្រាដែលធ្វើឡើងជាអេឡិចត្រូនិកគឺមិនមែនសំដៅទៅលើហត្ថលេខានិងត្រាជាឌីជីថលឡើយ។ ការទទួលយកហត្ថលេខានិងត្រាជាអេឡិចត្រូនិកដោយប្រទេសសមាជិកមួយគឺអាស្រ័យទៅតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកវៀងៗខ្លួន។

ជំពូកទី១០

ការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

១. ក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់ជូនឯកសារតម្រូវទាំងអស់ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ត្រូវបានចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញនៅមុនពេល ឬនៅពេលនាំចេញ ឬចេញភ្លាមៗបន្ទាប់ពីផលិតផលត្រូវបាននាំចេញ ប៉ុន្តែមិនត្រូវលើសពីរយៈពេល៣ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទប្រកាសដឹកទំនិញចេញ នៅពេលដែលទំនិញនោះត្រូវបានចាត់ទុកថាមានដើមកំណើតក្នុងប្រទេសសមាជិកស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិដូចចែងក្នុងជំពូកទី៣នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

២. ក្នុងករណីលើកលែងខ្លះ នៅពេលដែលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) មិនទាន់បានផ្តល់នៅពេលនាំចេញ ឬមិនយឺតជាង៣ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទប្រកាសដឹកទំនិញចេញអាស្រ័យដោយកំហុសអចេតនា ការលុបចោលឬក៏បណ្តាលមកពីមូលហេតុផ្សេងៗ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) នោះអាចនឹងត្រូវបានផ្តល់ជាប្រតិសកម្ម ប៉ុន្តែមិនឱ្យយូរជាងមួយឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដឹកទំនិញចេញ ហើយត្រូវគូសសញ្ញាបញ្ជាក់ក្នុងប្រអប់ "ផ្តល់ជាប្រតិសកម្ម - Issued Retroactively" ។

ជំពូកទី១១

សំអាងដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Proof of Origin)

១. អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្ររបស់ប្រទេសសមាជិកអន្តរកាលីអាចចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Certificate of Origin) ទម្រង់ D ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកនាំចេញលុះត្រាតែ÷

(ក) សំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើមដែលមានសុពលភាពត្រូវបានបង្ហាញ។ ក្នុងករណីដែលពុំមានសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម នោះត្រូវបង្ហាញច្បាប់ចម្លងដែលមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ។

(ខ) វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Certificate of Origin) ដែលបានចេញរួចគប្បីត្រូវមានព័ត៌មានមួយចំនួនដែលដូចគ្នាទៅនឹងសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម។ បន្ថែមពីនេះ រាល់ប្រអប់នៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Certificate of Origin) គប្បីត្រូវបំពេញឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ តម្លៃ FOB របស់ប្រទេសសមាជិកអន្តរកាលីនៅក្នុងប្រអប់ទី៩ក៏នឹងត្រូវបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Certificate of Origin) ផងដែរ។

(គ) ចំពោះការនាំចេញជាភាគខ្លះ តម្លៃនាំចេញភាគខ្លះនោះនឹងត្រូវបង្ហាញជំនួសឱ្យតម្លៃសរុបនៃសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម។ នៅពេលដែលផ្តល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back

Certificate of Origin) ដល់អ្នកនាំចេញ ប្រទេសសមាជិកអន្តរការីត្រូវធានាថាបរិមាណសរុបដែលនាំចេញបន្តក្រោមការនាំចេញជាភាគខ្លះនោះនឹងមិនឱ្យលើសបរិមាណសរុបនៃសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើមពីប្រទេសសមាជិកទី១ឡើយ។

(ឃ) ក្នុងករណីដែលពុំមានព័ត៌មានពេញលេញនិង/ឬក្នុងកាលៈទេសៈដែលគួរឱ្យសង្ស័យ នោះប្រទេសសមាជិកដែលនាំចូលចុងក្រោយអាចស្នើឱ្យផ្តល់ជូននូវសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើមដល់អាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកដែលនាំចូលចុងក្រោយរៀងៗខ្លួន។

(ង) នីតិវិធីផ្សេងផ្តាត់ដែលមានចែងនៅក្នុងវិធានទី១៨និងវិធានទី១៩ក៍អនុវត្តចំពោះ ប្រទេសសមាជិកដែលចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត back-to-back Certificate of Origin) ផងដែរ។

(ច) ព័ត៌មាននៅលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Certificate of Origin) រួមមាន កាលបរិច្ឆេទនៃការចេញនិងលេខយោងនៃសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម។ ព័ត៌មានទាំងនោះនឹងត្រូវបង្ហាញនៅក្នុងប្រអប់ទី៧នៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Certificate of Origin)។

២. អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) មួយ អាចធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Origin Declaration) លុះត្រាតែ÷

(ក) អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) នោះ មានសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើមដែលមានសុពលភាពពីប្រទេសសមាជិកនាំចេញដំបូង។ ក្នុងករណីដែលពុំមានសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើមទេ នោះសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ចម្លងដែលមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវនឹងត្រូវបានប្រើជំនួស។

(ខ) ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Origin Declaration)ដែលបានចេញគប្បីមានព័ត៌មានមួយចំនួនដែលដូចគ្នាទៅនឹងសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម។ តម្លៃ FOBនៃប្រទេសសមាជិកអន្តរការីគប្បីបង្ហាញនៅក្នុងប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Origin Declaration)ផងដែរ។

(គ) ចំពោះការនាំចេញជាភាគខ្លះ តម្លៃនាំចេញភាគខ្លះនោះ នឹងត្រូវបង្ហាញជំនួសឱ្យតម្លៃសរុបនៃសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម។ អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ដែលធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Origin Declaration) នោះនឹងត្រូវធានាថាបរិមាណសរុបដែលនាំចេញបន្តក្រោមការនាំចេញជាភាគខ្លះនោះពុំលើសបរិមាណសរុបនៃសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើមឡើយ។

(ឃ) នីតិវិធីពិនិត្យផ្សេងផ្តាត់ដែលមានចែងនៅក្នុងវិធានទី១៨និងទី១៩ក៍នឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះប្រទេសសមាជិកដែលចេញប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Origin Declaration)ផងដែរ។

(ង) អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ដែលធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Origin Declaration) នោះគប្បីជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ដែលទទួលបានសិទ្ធិអនុញ្ញាតក្នុងការធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតសម្រាប់ទំនិញដូចគ្នានោះ។

វិធានទី១២

ការបាត់បង់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)

ក្នុងករណីដែលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ត្រូវបានចោរលួច បាត់បង់ឬខូច អ្នកនាំចេញអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ដើម្បីបញ្ជាក់ភាពត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម និងសន្លឹក Triplicate ត្រូវបានធ្វើដោយផ្អែកលើឯកសារនាំចេញ ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ដោយមានភ្ជាប់នូវពាក្យ "CERTIFIED TRUE COPY" ក្នុងប្រអប់ទី១២។ ច្បាប់ចម្លងនេះក៏ត្រូវចុះកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតច្បាប់ដើមផងដែរ។ ការបញ្ជាក់នៅលើច្បាប់ចម្លងនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) នឹងត្រូវផ្តល់ឱ្យក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយ (១) ឆ្នាំឡើយ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ច្បាប់ដើម។

វិធានទី១២ (ក)

អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (Certified Exporter-CE)

១. អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញអាចផ្តល់សិទ្ធិដល់អ្នកនាំចេញក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងដោយហៅកាត់ថា "អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE)" ដើម្បីធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតពាក់ព័ន្ធនឹងដើមកំណើតទំនិញ។ អ្នកនាំចេញដែលមានបំណងទទួលបានសិទ្ធិនេះត្រូវតែដាក់ពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរឬក្នុងទម្រង់អេឡិចត្រូនិក ហើយត្រូវតែបំពេញឱ្យបានតាមតម្រូវការរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនូវការធានាដែលចាំបាច់ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ដើមកំណើតនៃទំនិញនោះនៅពេលដែលប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតមួយត្រូវបានធ្វើឡើង។

២. អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចអាចផ្តល់ឋានៈជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) អាស្រ័យលើលក្ខណៈណាដែលអាជ្ញាធរគិតថាសមរម្យរួមទាំងក្នុងករណីណាមួយដូចខាងក្រោម÷

(ក) អ្នកនាំចេញត្រូវបានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ ស្របតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(ខ) អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ត្រូវតែធានាឱ្យបានថាហត្ថលេខីទទួលបានសិទ្ធិទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត មានចំណេះដឹងនិងយល់អំពីវិធានដើមកំណើតដូចមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។

(គ) អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់គួរតែមានកំរិតបទពិសោធន៍គ្រប់គ្រាន់ក្នុងការនាំចេញ ស្របតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(ឃ) អ្នកនាំចេញមិនត្រូវមានកំណត់ត្រាក្លែងបន្លំនៃវិធានដើមកំណើតណាមួយឡើយ ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(ង) អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ត្រូវតែមានការគោរពត្រឹមត្រូវទៅតាមវិធានការនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(ច) ក្នុងករណីដែលអ្នកនាំចេញគឺជាពាណិជ្ជករ អ្នកនាំចេញនោះត្រូវតែមាន "ប្រតិវេទន៍របស់អ្នកផលិត" ដែលបង្ហាញពីដើមកំណើតនៃផលិតផលក្នុងការធ្វើស្ម័យបញ្ជាក់និងការត្រៀមខ្លួនជាស្រេចរបស់អ្នកផលិតដើម្បីសហការក្នុងការត្រួតពិនិត្យជាលក្ខណៈជាប្រតិសកម្មនិងទស្សនកិច្ចផ្ទៀងផ្ទាត់ ប្រសិនបើចាំបាច់ និង

(ឆ) អ្នកនាំចេញត្រូវតែមានប្រព័ន្ធរក្សាកំណត់ត្រានិងបញ្ជីគណនេយ្យមួយឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ស្របតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

៣. ការផ្តល់សិទ្ធិត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវផ្តល់នូវលេខកូដទទួលបានសិទ្ធិដែលត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុងប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតទៅអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE)។ បណ្តាប្រទេសសមាជិកត្រូវបញ្ចូលព័ត៌មានស្តីពីការផ្តល់សិទ្ធិនោះ នៅក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យនៃស្ម័យបញ្ជាក់ទូទាំងអាស៊ានជាបន្ទាន់ ដោយអនុលោមតាមវិធានទី២ (ឃ)។

៤. អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ត្រូវមានកាតព្វកិច្ចដូចតទៅ÷

(ក) អនុញ្ញាតឱ្យអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចចុះត្រួតពិនិត្យកំណត់ត្រានិងគម្បន្ទានដើម្បីតាមដានការអនុវត្តនិងការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ភាពត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍ដែលបានធ្វើឡើង។ កំណត់ត្រានិងគណនីទាំងនោះត្រូវអនុញ្ញាតសម្រាប់ការធ្វើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនិងការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ពីដើមកំណើតទំនិញនៅពេលដែលប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតមួយត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងតិច៣ (បី)ឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញប្រតិវេទន៍ ស្របតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(ខ) ចេញប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតចំពោះតែទំនិញដែលអ្នកនាំចេញមានការទទួលស្គាល់ (CE) ទទួលបានសិទ្ធិឱ្យធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត និងអ្នកនាំចេញមានការទទួលស្គាល់ (CE) មានឯកសារសមស្របទាំងអស់បង្ហាញពីដើមកំណើតនៃទំនិញដែលបានចេញប្រតិវេទន៍នោះ។

(គ) បន្តអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២នៃវិធាននេះ។

(ឃ) សហការក្នុងការត្រួតពិនិត្យជាលក្ខណៈប្រតិសកម្មនិងទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

(ង) ត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតទាំងអស់រួមទាំងការប្រើប្រាស់មិនត្រឹមត្រូវផ្សេងៗនិង

(ច) ជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចអំពីការផ្លាស់ប្តូរណាដែលទាក់ទងនឹងព័ត៌មានដែលបានដាក់ស្នើតាមវិធានទី២ (ឃ)នៃឧបសម្ព័ន្ធនេះ។

វិធានទី១២ (ខ)

ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត

១. ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវមានតម្រូវការទិន្នន័យ ដូចមានបង្ហាញក្នុងឯកសារភ្ជាប់ទី១នៃឧបសម្ព័ន្ធនេះ។

ឯកសារភ្ជាប់ទី១

បញ្ជីនៃតម្រូវការទិន្នន័យ

១.	ព័ត៌មានលម្អិតរបស់ CE	លេខកូដទទួលបានសិទ្ធិរបស់ CE
២.	ការពិពណ៌នាពីទំនិញ	(i) ឈ្មោះផលិតផល (ii) លេខកូដ HS ៦ខ្ទង់ ឬលេខកូដ AHTN (iii) លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលទទួលបានដើមកំណើត (iv) ប្រទេសដើមកំណើត (v) តម្លៃ FOB នៅពេលដែលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសមាសភាគតម្លៃតំបន់ (RVC) ត្រូវបានប្រើប្រាស់ (vi) បរិមាណទំនិញ (vii) ម៉ាកពាណិជ្ជកម្ម ប្រសិនបើមាន និង (viii) ចំពោះករណីប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតបន្ត (Back-to-Back Origin Declaration) លេខយោងឯកសារសំអាងដើមកំណើតច្បាប់ដើម កាលបរិច្ឆេទចេញឯកសារ ប្រទេសដើមកំណើតនៃប្រទេសនាំចេញដំបូងព្រមទាំងលេខកូដទទួលបានសិទ្ធិរបស់CEនៃប្រទេសនាំចេញដំបូង ប្រសិនបើមាន
៣.	ការបញ្ជាក់ដើមកំណើតដោយហត្ថលេខីទទួលបានសិទ្ធិ	(i) ការបញ្ជាក់ដើមកំណើតដោយហត្ថលេខីទទួលបានសិទ្ធិរបស់ CE ថា ទំនិញដែលបានបង្ហាញក្នុងប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត បានបំពេញរាល់

	តម្រូវការពាក់ព័ន្ធនានានៅក្នុងជំពូកទី៣ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ដោយផ្អែកលើភ័ស្តុតាងដែលបានផ្តល់ឱ្យ។ (ii) ហត្ថលេខាទទួលបានសិទ្ធិនៅខាងលើឈ្មោះនៃហត្ថលេខីដែលបានបោះត្រាឬបោះពុម្ពចេញ។

២. ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតគួរតែត្រូវបានធ្វើឡើងនៅលើវិក្កយបត្រពាណិជ្ជកម្ម។ ទោះយ៉ាងណា ប្រសិនបើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតពុំអាចធ្វើទៅបាននៅលើវិក្កយបត្រពាណិជ្ជកម្មនៅពេលនាំចេញទេ នោះប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតអាចធ្វើឡើងបានតាមរយៈឯកសារពាណិជ្ជកម្មទាំងឡាយ ដូចជា÷ វិក្កយបត្រទូទាត់ (billing statement), ប័ណ្ណបញ្ជារប្រគល់ទំនិញ ឬបញ្ជីវេចខ្ចប់ (delivery order or packing list), ហើយនឹងត្រូវបានទទួលយកនៅពេលនាំចូល ប្រសិនបើមានភ្ជាប់មកជាមួយគ្នាជាមួយនឹងវិក្កយបត្រពាណិជ្ជកម្ម។

៣. ឯកសារដែលមានប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតគួរតែពាណិនាអំពីទំនិញឱ្យមានលក្ខណៈលម្អិតគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធ្វើឱ្យទំនិញទាំងនោះអាចសម្គាល់បាន ក្នុងគោលបំណងកំណត់ដើមកំណើត។

៤. ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវតែមានឈ្មោះនិងហត្ថលេខាដោយដៃរបស់ហត្ថលេខីទទួលបានសិទ្ធិ។

៥. កាលបរិច្ឆេទនៃឯកសារដែលមានប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវចាត់ទុកជាកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត។

៦. លេខយោងនៃឯកសារដែលមានប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវចាត់ទុកជាលេខយោងនៃប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត។

៧. ប្រសិនបើក្នុងករណីដែលពុំមានចន្លោះគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតដើម្បីរាយឈ្មោះផលិតផលទាំងអស់ទេ នោះទំព័របន្ថែមដែលមានព័ត៌មានដូចមានចែងក្នុងឯកសារភ្ជាប់ទី១អាចនឹងភ្ជាប់ជាមួយបាន។

[5]ភាពចាំបាច់នៃការរក្សាទុកតម្រូវការនេះ គឺអាស្រ័យលើការពិនិត្យឡើងវិញ បន្ទាប់ពីរយៈពេល៦ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃអនុវត្តស្ងួយបញ្ជាក់ដើមកំណើតទូទាំងអាស៊ាន

វិធានធី១២ (គ)

ការត្រួតពិនិត្យ និងការផ្អៀងផ្នាត់

អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវត្រួតពិនិត្យភាពត្រឹមត្រូវនៃការប្រើប្រាស់សិទ្ធិទទួលបាន រួមទាំងការផ្អៀងផ្នាត់អំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតដែលបានចេញ។ កម្រិតនៃការសម្រេចចិត្តនៃសកម្មភាពបែបនេះគឺអាស្រ័យលើហានិភ័យដែលអាចកើតឡើង។ លើសពីនេះទៀត អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនឹងមានចំណាត់ការចំពោះសំណើសុំផ្អៀងផ្នាត់ជាប្រតិសកម្មពីអាជ្ញាធរគយរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល ស្របតាមវិធានទី១៨។

វិធានធី១២ (ឃ)

ការដកហូតសិទ្ធិ

អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចអាចដកហូតសិទ្ធិក្នុងពេលណាមួយក៏បាន។ ការដកហូតសិទ្ធិនេះត្រូវធ្វើឡើងនៅពេលដែលអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ពុំអាចផ្តល់នូវការធានាដូចមានចែងក្នុងវិធានទី១២ (ក) (១)និងពុំអាចបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងវិធានទី១២ (ក) (២)ឬបំពានលើសិទ្ធិដែលទទួលបាន។ ការដកហូតនេះត្រូវធ្វើឡើងភ្លាម។ នៅក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យ ស្វ័យបញ្ជាក់ទូទាំងអាស៊ាន ដោយប្រទេសជាសមាជិកស្របតាមវិធានទី២។

វិធានធី១៣

ការបង្ខាញសំអាងដើមកំណើត

១. សម្រាប់គោលបំណងស្នើសុំអនុវត្តប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធនៅពេលនាំចូល អ្នកនាំចូលត្រូវដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយឬអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលនូវ÷

(ក) វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) រួមទាំងឯកសារយោងនានាឬ

(ខ) ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតចេញដោយអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) រួមទាំងឯកសារយោងនានា។

២. ក្នុងករណីដែលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ត្រូវបានបដិសេធដោយអាជ្ញាធរគយឬអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូល វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)នោះត្រូវគួរសមស្គាល់នៅលើប្រអប់ទី៤ ហើយត្រូវបញ្ជូនច្បាប់ដើមត្រឡប់ទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រតាមពេលវេលាសមរម្យដោយមិនលើសពីរយៈពេល ហុកសិប (៦០)ថ្ងៃ។ អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងពីមូលហេតុនៃការបដិសេធអនុគ្រោះពន្ធ។

៣. ក្នុងករណីដែលប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវបានបដិសេធដោយអាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូល ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតនោះត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់ទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចតាមពេលវេលាសមរម្យដោយមិនលើសពីរយៈពេលហុកសិប (៦០)ថ្ងៃ។ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវទទួលបានការជូនដំណឹងពីមូលហេតុនៃការបដិសេធអនុគ្រោះពន្ធ។

៤. ក្នុងករណីដែលសំអាងដើមកំណើតមិនត្រូវបានទទួលយក ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២និងទី៣ខាងលើនៃវិធាននេះ ប្រទេសសមាជិកនាំចូលគួរទទួលយក និងពិចារណាការបំភ្លឺពីអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ហើយធ្វើការវាយតម្លៃជាថ្មីម្តងទៀតលើសំអាងដើមកំណើតនោះ ក្នុងការផ្តល់ឬមិនផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធ។ ការបំភ្លឺត្រូវធ្វើឡើងយ៉ាងលម្អិតនិងអស់សេចក្តីក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងមូលហេតុនៃការបដិសេធអនុគ្រោះពន្ធរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល។

ចំណុចទី១៤
សុពលភាពនៃសំអាងដើមកំណើត

ការបង្ហាញនូវសំអាងដើមកំណើតត្រូវស្ថិតក្នុងពេលវេលាកំណត់ដូចខាងក្រោម÷

(ក) សំអាងដើមកំណើតមានសុពលភាពរយៈពេលដប់ពីរ (១២) ខែ ចំពោះបំណងបញ្ជាក់ដើមកំណើត ដោយគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញ វិញ្ញាបនបត្រ ឬកាលបរិច្ឆេទចេញប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត ហើយត្រូវដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលក្នុងរយៈពេលនោះ។

(ខ) នៅពេលដែលសំអាងដើមកំណើតត្រូវបានដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលក្រោយពេលផុតសុពលភាព សំអាងដើមកំណើតនោះនៅតែអាចទទួលយកបាននៅពេលដែលការខកខានហួសកាលកំណត់នេះបណ្តាលមកពីមូលហេតុប្រធានសក្តិឬមូលហេតុសមរម្យផ្សេងៗដែលផុតពីការគ្រប់គ្រងរបស់របស់អ្នកនាំចេញ។

(គ) ក្នុងករណីផ្សេងទៀត ការបង្ហាញសំអាងដើមកំណើតយឺតយ៉ាវហួសសុពលភាព អាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសនាំចូលអាចនឹងទទួលយកសំអាងដើមកំណើត ប្រសិនបើទំនិញនោះត្រូវបាននាំចូលមុនពេលសំអាងដើមកំណើតផុតសុពលភាព។

ចំណុចទី១៥
ការលើកលែងការតម្រូវឱ្យមានសំអាងដើមកំណើត

ក្នុងករណីដែលទំនិញនាំចូលមានដើមកំណើតពីប្រទេសសមាជិកនាំចេញ និងមានតម្លៃ FOB មិនលើសពី USD 200.00 ការចេញសំអាងដើមកំណើតនឹងត្រូវបានលើកលែង ហើយការប្រើប្រតិវេទន៍បំព្រួញដោយអ្នកនាំចេញ

បញ្ជាក់ថាទំនិញនោះមានដើមកំណើតនៅប្រទេសសមាជិកនាំចេញនឹងត្រូវបានទទួលយក។ ទំនិញផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ ដែលមានតម្លៃ FOB មិនលើសពី USD 200.00 នឹងត្រូវទទួលបានប្រព្រឹត្តិកម្មស្រដៀងគ្នានេះដែរ។

ជំពូកទី១៦
ប្រព្រឹត្តិកម្មចំពោះគោលមិនប្រក្រតីតិចតួច

១. ប្រសិនបើដើមកំណើតក្នុងអាស៊ានរបស់ទំនិញមិនស្ថិតក្នុងការសង្ស័យទេ ការរកឃើញនូវភាពមិនប្រក្រតីតិចតួចដូចជា កំហុសក្នុងការបោះពុម្ពរវាងអំណះអំណាងនៅក្នុងសំអាងដើមកំណើត និងឯកសារយោងដែលបានដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយប្រទេសសមាជិកនាំចូលសម្រាប់គោលបំណងបំពេញបែបបទនាំចូលទំនិញមិនត្រូវធ្វើឱ្យមោឃៈឯកសារទេ ឱ្យតែឯកសារនោះត្រូវជាមួយទំនិញជាក់ស្តែងពិតមែន។

២. នៅពេលប្រទេសសមាជិកនាំចេញ និងប្រទេសសមាជិកនាំចូលមានចំណាត់ថ្នាក់ផ្សេងគ្នាលើទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការអនុគ្រោះពន្ធ ទំនិញនោះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញទំនិញពីគយតាមអត្រា MFN ឬអត្រាអនុគ្រោះណាមួយដែលខ្ពស់ជាង ឱ្យតែមានអនុលោមភាពតាមវិធានដើមកំណើតទំនិញដោយមិនមានការជាកពិន័យឬបន្ទុកចំណាយផ្សេងទៀត តាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធនានារបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល។ នៅពេលវិវាទចំណាត់ថ្នាក់ត្រូវបានដោះស្រាយ អត្រាត្រឹមត្រូវនឹងត្រូវអនុវត្ត ចំណែកពន្ធនិងអាករដែលបានបង់លើសត្រូវបង្វិលសងវិញភ្លាមបើអាច យោងតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល។

៣. ចំពោះទំនិញច្រើនមុខប្រកាសក្នុងសំអាងដើមកំណើតតែមួយ បញ្ហាដែលកើតមានឡើងចំពោះទំនិញណាមួយមិនត្រូវប៉ះពាល់ ឬពន្យារនូវការផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធ និងការបញ្ចេញទំនិញពីគយនៃទំនិញផ្សេងទៀតដែលមានក្នុងសំអាងដើមកំណើតនោះឡើយ។ វិធានទី១៨(គ) អាចត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះមុខទំនិញដែលមានបញ្ហានេះ។

ជំពូកទី១៧
លក្ខខណ្ឌរក្សាទុកឯកសារ

១. ចំពោះគោលបំណងនៃដំណើរការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ អនុលោមទៅតាមវិធានទី១៨និងទី១៩ និងបទប្បញ្ញត្តិនានានៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ អ្នកផលិតនិង/ឬអ្នកនាំចេញដែលដាក់ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) និងអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) ដែលធ្វើប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវរក្សាឯកសារយោងនានាក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាងបី (៣) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញសំអាងដើមកំណើត ។

២. ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) និងឯកសារពាក់ព័ន្ធត្រូវបានរក្សាទុកដោយអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាងបី (៣) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D)។

៣. ពាក្យស្នើសុំជាអ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទាំងអស់ ត្រូវបានរក្សាទុកដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាងបី (៣) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផុតសុពលភាព ឬការដកហូតនូវការផ្តល់សិទ្ធិ។

៤. ព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងសុពលភាពវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) និងភាពត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតត្រូវបានផ្តល់តបតាមសំណើរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូលតាមរយៈមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការចុះហត្ថលេខាលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) និងបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

៥. រាល់ព័ត៌មានដែលបានទាក់ទងគ្នារវាងប្រទេសសមាជិកពាក់ព័ន្ធត្រូវរក្សាជាការសម្ងាត់ និងសម្រាប់តែគោលបំណងផ្ទៀងផ្ទាត់សុពលភាពនៃសំអាងដើមកំណើតប៉ុណ្ណោះ។

ចំណាន៦១៨
ការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្ម

ប្រទេសសមាជិកនាំចូលអាចស្នើទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មដោយចោះ។ និង/ឬនៅពេលមានចម្ងល់សមស្របអំពីភាពស្របច្បាប់នៃឯកសារ ឬក៏ភាពត្រឹមត្រូវនៃព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងដើមកំណើតពិតនៃទំនិញដែលមានការសង្ស័យ ឬផ្នែកខ្លះរបស់ទំនិញនោះ។ ផ្អែកតាមសំណើនេះ អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ ត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មលើរបាយការណ៍នៃថ្លៃទំនិញរបស់អ្នកផលិតឬអ្នកនាំចេញក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយ (៦) ខែ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលទំនិញបាននាំចេញ ផ្អែកទៅតាមលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនដូចខាងក្រោម÷

(ក) ប្រសិនបើមិនមានការស្នើត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មដោយចោះ។ ទេនោះ សំណើត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មត្រូវធ្វើឡើងដោយមានភ្ជាប់ជាមួយនូវសំអាងដើមកំណើតពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំងត្រូវបញ្ជាក់ពីមូលហេតុ និងព័ត៌មានបន្ថែមនានាដែលបញ្ជាក់ថាភាពមិនប្រក្រតី ដែលមាននៅក្នុងសំអាងដើមកំណើតអាចមិនត្រឹមត្រូវ។

(ខ) អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលបានទទួលនូវសំណើត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើភ្លាម។ ក្នុងរយៈពេលកៅសិប (៩០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទទួលសំណើត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្ម។

(គ) អាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលអាចព្យួរការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធក្នុងអំឡុងពេលរង់ចាំលទ្ធផលពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អាជ្ញាធរគយអាចធ្វើការបញ្ចេញទំនិញ ដោយផ្អែកលើវិធានការរដ្ឋបាលនានាដែលចាំបាច់ ឱ្យតែទំនិញនោះមិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃការហាមឃាត់ឬជាប់កម្រិតកំណត់និងមិនមានការសង្ស័យថាមានល្មើស។ និង

(ឃ) អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវបញ្ជូនលទ្ធផលនៃការពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅប្រទេសសមាជិកនាំចូល ដើម្បីកំណត់ថាតើទំនិញនោះទទួលបានដើមកំណើតឬទេ។ ដំណើរការទាំងមូលនៃការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មនេះ រួមទាំងការផ្តល់ប្រវែទន៍ទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញអំពីលទ្ធផលនៃការកំណត់ថាតើទំនិញនោះទទួលបានដើមកំណើតឬទេ ត្រូវបញ្ចប់ក្នុងរយៈពេលមួយរយប៉ែតសិប (១៨០) ថ្ងៃ។ ខណៈពេលដែលរង់ចាំលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មនេះ កថាខណ្ឌ (គ) នឹងត្រូវយកមកអនុវត្ត។

ចំណុចទី១៩
ទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់

១. ប្រសិនបើប្រទេសសមាជិកនាំចូលមិនពេញចិត្តពីលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យជាប្រតិសកម្មនោះទេ ក្នុងករណីលើកលែង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលអាចស្នើធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់នៅប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

២. មុនពេលធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ ប្រទេសសមាជិកនាំចូលត្រូវចេញប្រវែទន៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីគោលបំណងនៃការធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅកាន់÷

(ក) អ្នកនាំចេញឬអ្នកផលិតអំពីទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ដែលត្រូវធ្វើឡើងនៅគម្បដ្ឋានរបស់គាត់។

(ខ) អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ អំពីទីកន្លែងដែលត្រូវធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

(គ) អាជ្ញាធរគយឬអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសសមាជិកអំពីទីកន្លែងដែលត្រូវធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

(ឃ) អ្នកនាំចូលទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

៣. ប្រវែទន៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២ត្រូវធ្វើឡើងដោយមានលក្ខណៈលម្អិតច្បាស់លាស់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ដោយរួមមាន÷

(ក) ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋាននៃអាជ្ញាធរគយ ឬអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធដែលចេញប្រវែទន៍។

(ខ) ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានអ្នកនាំចេញ ឬអ្នកផលិតដែលត្រូវធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ដល់គម្បដ្ឋានរបស់គាត់។

(គ) កាលបរិច្ឆេទស្នើសុំសម្រាប់ការធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

(ឃ) វិសាលភាពនៃសំណើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ រួមទាំងការបរិយាយមុខទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។ និង

(ង) ឈ្មោះ និងតួនាទីមន្ត្រីដែលចាត់តាំងឱ្យដឹកនាំធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

៤. ប្រទេសសមាជិកនាំចូលត្រូវទទួលនូវការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរយល់ព្រមរបស់អ្នកនាំចេញឬអ្នកផលិតពីគម្រោងដែលត្រូវធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២ មុននឹងចុះទៅពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់។

៥. ប្រទេសសមាជិកនាំចូលអាចបដិសេធផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះចំពោះទំនិញជាកម្មវត្ថុដែលនឹងត្រូវចុះទៅទស្សនកិច្ច ពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់នៅពេលដែលពុំទទួលបាននូវការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរយល់ព្រមរបស់អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកផលិតក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃគិត ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញប្រវែទន៍របស់ខ្លួនអនុលោមតាមកថាខណ្ឌទី២នោះ។

៦. អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលទទួលបាននូវប្រវែទន៍ អាចពន្យារទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់បាន និងជូនដំណឹងទៅកាន់ប្រទេសសមាជិកនាំចូលអំពីបំណងនេះ។ យ៉ាងណាមិញ ក្រៅពីការពន្យារពេលនានា ទស្សនកិច្ចត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់នឹងត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលទទួលបានប្រវែទន៍នៃប្រទេសសមាជិកនាំចូល ឬរយៈពេលវែងជាងនេះដូចដែលប្រទេសសមាជិកពាក់ព័ន្ធបានព្រមព្រៀង។

៧. ប្រទេសសមាជិកដែលធ្វើទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ អាចផ្តល់ដល់អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកផលិត និងដល់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នូវប្រវែទន៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរបញ្ជាក់ថាតើទំនិញរបស់គាត់ទទួលបានដើមកំណើតឬទេ។

៨. ការព្យួរនូវប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធត្រូវធ្វើឱ្យដូចនឹងការផ្តល់ប្រវែទន៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី៧ បញ្ជាក់ថាទំនិញនោះ មានគុណវុឌ្ឍិជាទំនិញដើមកំណើត។

៩. អ្នកនាំចេញឬអ្នកផលិតត្រូវបានអនុញ្ញាតក្នុងការផ្តល់ការអត្ថាធិប្បាយឬព័ត៌មានបន្ថែមចំពោះភាពត្រឹមត្រូវនៃទំនិញក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីការបរិច្ឆេទទទួលការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ប្រសិនបើរកឃើញថាទំនិញមិនទទួលបានដើមកំណើតទេ ការធ្វើប្រវែទន៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរចុងក្រោយនឹងត្រូវផ្តល់ជូនទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទទួលការអត្ថាធិប្បាយ ឬព័ត៌មានបន្ថែមពីអ្នកនាំចេញឬអ្នកផលិត។

១០. ដំណើរការនៃទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ រួមមានការចុះពិនិត្យជាក់ស្តែង និងការកំណត់ដើមកំណើតរបស់ទំនិញព្រមទាំងលទ្ធផលដែលជូនដំណឹងដល់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវអនុវត្តក្នុងរយៈពេលមួយរយប៉ែតសិប (១៨០) ថ្ងៃជាអតិបរមា។ ក្នុងពេលរង់ចាំលទ្ធផលនៃទស្សនកិច្ចពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ វិធានទី១៨ (គ) នឹងត្រូវយកមកអនុវត្ត។

វិធានទី២០

ការរក្សាការសម្ងាត់

យោងតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិប្រទេសសមាជិករៀងៗខ្លួន ប្រទេសសមាជិកត្រូវរក្សាការសម្ងាត់នៃព័ត៌មានធុរកិច្ចដែលប្រមូលបានអំឡុងពេលពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ ដោយអនុលោមតាមវិធានទី១៨ និងទី១៩ និងត្រូវការពារការលាតត្រដាងនូវព័ត៌មានដែលអាចបណ្តាលឱ្យប៉ះពាល់ដល់ស្ថានភាពប្រកួតប្រជែងរបស់បុគ្គលដែលបានផ្តល់ព័ត៌មាន។ ព័ត៌មានសម្ងាត់នេះអាចត្រូវបានបង្ហាញដល់អាជ្ញាធរដែលទទួលខុសត្រូវ សម្រាប់កិច្ចការរដ្ឋបាល និងពង្រឹងការអនុវត្តការកំណត់ដើមកំណើតទំនិញតែប៉ុណ្ណោះ។

វិធានទី២១

ការបង្ហាញឯកសារសម្រាប់ការអនុវត្តមាត្រា៣២ (២) (ខ)

(ការដឹកជញ្ជូនដោយផ្ទាល់)

ក្នុងគោលបំណងនៃការអនុវត្តមាត្រា៣២ (២) (ខ)នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ នៅពេលដែលការដឹកជញ្ជូនប្រព្រឹត្តឡើងដោយឆ្លងកាត់ដែនដីនៃប្រទេសមិនមែនជាសមាជិកអាស៊ានមួយឬច្រើន ឯកសារខាងក្រោមជាតម្រូវការចាំបាច់របស់អាជ្ញាធររបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល÷

(ក) អញ្ជាត្តិប័ណ្ណដឹកជញ្ជូននៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(ខ) វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) ដែលចេញដោយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញឬ ប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតដែលប្រកាសដោយអ្នកនាំចេញទទួលបានការអនុញ្ញាតក្នុងប្រទេសសមាជិកនាំចេញ។

(គ) ច្បាប់ចម្លងនៃ វិក្កយបត្រពាណិជ្ជកម្មច្បាប់ដើមនៃទំនិញ។ និង

(ឃ) ឯកសារយោងនានាដែលជាតម្រូវការ ផ្អែកតាមការតម្រូវនៃមាត្រា៣២ (២) (ខ) កថាខណ្ឌ (i) (ii) និង (iii)នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

វិធានទី២២
ទំនិញពិព័រណ៍

១. ទំនិញដែលបានបញ្ជូនពីប្រទេសសមាជិកនាំចេញសម្រាប់ធ្វើការតាំងពិព័រណ៍ក្នុងប្រទេសសមាជិកដទៃទៀត និងដាក់លក់អំឡុងពេល ឬក្រោយពេលតាំងពិព័រណ៍ ត្រូវបានផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធ ស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ក្នុងករណីដែលទំនិញនោះបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងជំពូកពានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ និងស្របទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនានានៃប្រទេសសមាជិកនាំចូល ដូចខាងក្រោម÷

(ក) អ្នកនាំចេញបានបញ្ជូនទំនិញទាំងនោះពីដែនដីនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញទៅកាន់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល ដែលជាកន្លែងតាំងពិព័រណ៍ប្រារព្ធឡើង ហើយបានដាក់តាំងពិព័រណ៍នៅទីនោះ។

(ខ) អ្នកនាំចេញបានលក់ទំនិញឬបានផ្ទេរទំនិញទាំងនោះទៅឱ្យអ្នកទទួលបញ្ជើក្នុងប្រទេសសមាជិកនាំចូល។

(គ) ទំនិញត្រូវបានដឹកជញ្ជូនក្នុងអំឡុងពេល ឬភ្លាមៗក្រោយពេលតាំងពិព័រណ៍នៅក្នុងប្រទេសសមាជិកនាំចូល ក្នុងស្ថានភាពដែលទំនិញនោះត្រូវបានបញ្ជូនមកសម្រាប់គោលបំណងតាំងពិព័រណ៍។

២. ដើម្បីអនុវត្តកថាខណ្ឌទី១ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត(ទម្រង់D) ឬប្រតិវេទន៍ដើមកំណើត ក្នុងករណីអ្នកនាំចេញទទួលបានការអនុញ្ញាត នឹងត្រូវបានផ្តល់ដល់អាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូល។ ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋាននៃកន្លែងតាំងពិព័រណ៍នឹងត្រូវបង្ហាញ។ អាជ្ញាធរនានានៃប្រទេសប្រារព្ធពិធីតាំងពិព័រណ៍អាចនឹងផ្តល់នូវឯកសារយោងជាភ័ស្ពុតាង ដូចដែលបានបរិយាយក្នុងវិធានទី២១ (ឃ) ចំពោះអត្តសញ្ញាណនៃផលិតផលនិងលក្ខខណ្ឌនៃទំនិញដែលត្រូវយកមកធ្វើការតាំងពិព័រណ៍។

៣. កថាខណ្ឌទី១ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះការតាំងពិព័រណ៍ពាណិជ្ជកម្ម ផលិតផលកសិកម្មឬសិប្បកម្ម ឬក៏ការដាក់តាំងបង្ហាញស្រដៀងគ្នា ឬការដាក់តាំងបង្ហាញក្នុងហាង ឬក្នុងអគារពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងទិដ្ឋភាពនៃការដាក់លក់ទំនិញបរទេសនិងក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលទំនិញស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយអំឡុងពេលតាំងពិព័រណ៍។

វិធានទី២៣
ការចេញវិក្កយបត្រដោយប្រទេសទីបី

១. អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលត្រូវទទួលយកសំអាងដើមកំណើត ក្នុងករណីដែលវិក្កយបត្រលក់ទំនិញចេញដោយក្រុមហ៊ុនមានទីតាំងក្នុងប្រទេសទីបី ឬចេញដោយអ្នកនាំចេញក្នុងប្រទេសសមាជិកអាស៊ានក្នុងនាមជាក្រុមហ៊ុននោះនៅពេលដែលទំនិញបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃជំពូកទីពានៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

២ អ្នកនាំចេញត្រូវបង្ហាញ "third country invoicing" និងព័ត៌មានមួយចំនួន ដូចជា ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន និងប្រទេសដែលចេញវិក្កយបត្រនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទំនិញ (ទម្រង់ D)។

៣ ក្នុងករណីដែលវិក្កយបត្រលក់ត្រូវបានចេញដោយក្រុមហ៊ុនដែលមានទីតាំងនៅក្នុងប្រទេសទីបី ឬដោយអ្នកនាំចេញក្នុងប្រទេសសមាជិកអាស៊ានក្នុងនាមជាក្រុមហ៊ុននោះ អ្នកនាំចេញដែលមានការទទួលស្គាល់ (CE) អាចចេញប្រតិវេទន៍ដើមកំណើតទំនិញនៅលើវិក្កយបត្រទូទាត់ ប័ណ្ណបញ្ជារប្រគល់ទំនិញ ឬបញ្ជីវេចខ្ចប់បាន។

វិធានទី២៤
សកម្មភាពប្រឆាំងអំពើក្លែងបន្លំ

១ នៅពេលមានការសង្ស័យថាមានសកម្មភាពក្លែងបន្លំទាក់ទងនឹងសំអាងដើមកំណើតកើតឡើង អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធត្រូវសហការគ្នាទៅវិញទៅមករវាងប្រទេសសមាជិកនីមួយៗ ដើម្បីប្រឆាំងសកម្មភាព ឬបុគ្គលប្រព្រឹត្តបទល្មើសនោះ។

២ ប្រទេសសមាជិកនីមួយៗ ត្រូវដាក់ទណ្ឌកម្មផ្លូវច្បាប់ ចំពោះរាល់សកម្មភាពក្លែងបន្លំទាក់ទងទៅនឹងសំអាងដើមកំណើត។

វិធានទី២៥
តម្លៃ FOB

សម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ក្រៅពីវិធានទី១១ (ខ) សំអាងដើមកំណើត និងសំអាងដើមកំណើតបន្ត (back-to-back Proof of Origin) ត្រូវតែបង្ហាញតម្លៃ FOB តាមការតម្រូវរបស់ប្រទេសជាសមាជិក ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌពាក់ព័ន្ធនឹងតម្លៃ FOB នៅលើកំណត់សម្គាល់នៅទំព័រខាងខ្នង (Overleaf Notes) នៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទំនិញ (ទម្រង់ D) ក្នុងករណីដែលតម្លៃសមាសភាគក្នុងតំបន់បានគណនាដោយប្រើរូបមន្តដែលមានចែងក្នុងមាត្រា២៩ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ គឺត្រូវបានអនុវត្តក្នុងការកំណត់ដើមកំណើត។

វិធានទី២៦
សមតាវនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ក្រដាស និងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)

១. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត (ទម្រង់ D) តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក អាចស្នើសុំផ្តល់ជូន និងទទួលយកជំនួសឱ្យវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ក្រដាស ដោយមានប្រសិទ្ធភាពគតិយុត្តស្មើគ្នា។

២. វិធានទី២៧ដល់វិធានទី៣១ ត្រូវអនុវត្តចំពោះវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)។ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងៗ ចាប់ពីវិធានទី២៧ រហូតដល់វិធានទី៣១ ចាប់ពីវិធាន

ទី១ រហូតដល់វិធានទី៦ វិធានទី៨ វិធានទី១០ វិធានទី១១ ចាប់ពីវិធានទី១៤ រហូតដល់វិធានទី១៦ និងចាប់ពីវិធានទី១៨ រហូតដល់វិធានទី២៥ ក៏នឹងត្រូវអនុវត្តដំណើរការនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D អេឡិចត្រូនិក (e-Form D)នេះដែរ។

វិធានទី២៧

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)

១. ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវអន្តរប្រតិបត្តិការ ប្រទេសសមាជិកត្រូវធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅវិញទៅមកនូវវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកក្រោម ATIGA ដែលអាចនឹងត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពពីមួយពេលទៅមួយពេល។

២. ក្នុងករណីដែលប្រទេសសមាជិកពុំមានបំណងអនុវត្តរាល់ដំណើរការអេឡិចត្រូនិក និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដូចមានចែងនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ក្រោម ATIGAនេះ ប្រទេសសមាជិកត្រូវជូនដំណឹងដល់ប្រទេសសមាជិកផ្សេងទៀត តាមរយៈលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន នូវដំណើរការនិងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដែលខ្លួនមានបំណងអនុវត្ត។

វិធានទី២៨

ការពិនិត្យនៃពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)

ជំនួសឱ្យវិធានទី៦ (ក) ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ត្រូវទទួលយក និងផ្ទៀងផ្ទាត់ជាលក្ខណៈអេឡិចត្រូនិក ដើម្បីបញ្ជាក់ថាបានបំពេញត្រឹមត្រូវ។

វិធានទី២៩

ការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)

១. ក្នុងករណីលើកលែង អ្នកនាំចេញអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីរបស់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ដើម្បីចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ឡើងវិញ ក្នុងរយៈពេលមួយ (១) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញច្បាប់ដើមនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)។

២. បន្ថែមពីលើដំណើរការអេឡិចត្រូនិកដែលមានចែងនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតអេឡិចត្រូនិកក្រោម ATIGA វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើត

ទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) អាចនឹងត្រូវបញ្ជូនដោយផ្ទាល់ទៅអ្នកនាំចេញតាមរយៈប្រព័ន្ធបញ្ជរតែមួយជាតិ (NSW) នៃប្រទេសសមាជិកដែលចេញវិញ្ញាបនបត្រ ហើយវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) អាចនឹងត្រូវបញ្ជូនដោយផ្ទាល់ទៅកាន់អ្នកនាំចូលដោយអ្នកនាំចេញ ឬតាមរយៈប្រព័ន្ធបញ្ជរតែមួយជាតិ (NSW) នៃប្រទេសសមាជិកដែលនាំចូល។

៣. ក្នុងករណីលើកលែង ដូចជាកំហុសបច្ចេកទេសដែលបណ្តាលឱ្យបាត់បង់ទិន្នន័យ ប្រទេសសមាជិកដែលទទួលវិញ្ញាបនបត្រ អាចស្នើសុំឱ្យបញ្ជូនវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ឡើងវិញពីប្រទេសសមាជិកដែលបានបញ្ជូនមក។

៤. ការកែប្រែវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ត្រូវធ្វើឡើងដោយការចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ជាថ្មី ហើយវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ដែលផ្តល់ជូនលើកមុននឹងត្រូវទុកជាមោឃៈ ដោយអនុលោមតាមដំណើរការចែងនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកក្រោម ATIGA។

ចំណុចទី៣០

ការបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)

១. សម្រាប់គោលបំណងស្នើសុំប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធ អ្នកនាំចូលត្រូវដាក់ជូនអាជ្ញាធរគយ នៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលក្នុងពេលនាំចូល នូវប្រតិវេទន៍នាំចូលដែលមានភ្ជាប់ព័ត៌មានលេខយោងនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ឯកសារយោងនានា (ដូចជា វិក្កយបត្រនានា និងអញ្ជត្តិប័ណ្ណដឹកជញ្ជូន ចេញដោយប្រទេសសមាជិកនាំចេញ នៅពេលមានតម្រូវការ) និងឯកសារផ្សេងៗទៀត តាមការតម្រូវនៃច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិនានានៃប្រទេសសមាជិកនាំចូល។

២. អាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលអាចធ្វើការឆ្លើយតបរបស់គយតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកដែលបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពនៃការប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការអនុវត្តសារសម្រាប់ការឆ្លើយតបរបស់គយ ដូចមានចែងនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច (e-Form D) ក្រោម ATIGA។ ប្រសិនបើស្ថានភាពនៃការប្រើប្រាស់ត្រូវបានបង្កើតឡើង ស្ថានភាពនៃការប្រើប្រាស់នេះនឹងត្រូវបញ្ជូនតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកតាមរយៈប្រព័ន្ធបញ្ជរតែមួយអាស៊ាន (ASW) ទៅអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីការនាំចូល ឬក្នុងរយៈពេលសុពលភាពនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)។

៣. ក្នុងករណីដែលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ត្រូវបានបដិសេធដោយអាជ្ញាធរគយរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល អាជ្ញាធរគយនៃប្រទេសសមាជិកនាំចូលនោះត្រូវ÷

(ក) ឆ្លើយតបតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកដោយបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពនៃការបដិសេធភ្ជាប់ជាមួយនឹងហេតុផលនៃការបដិសេធនោះ រួមមានហេតុផលសម្រាប់ការបដិសេធប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធ ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំអំពីដំណើរការនិងនីតិវិធីក្នុងការអនុវត្តវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ក្រោម ATIGA។ ប្រសិនបើមានការឆ្លើយតបរបស់គយការឆ្លើយតបនោះនឹងត្រូវបញ្ជូនជាលក្ខណៈអេឡិចត្រូនិកតាមរយៈប្រព័ន្ធបញ្ជរតែមួយអាស៊ាន(ASW) ទៅកាន់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញក្នុងរយៈពេលសមស្របណាមួយដែលមិនលើសពីហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទទួលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ឬ

(ខ) ក្នុងករណីដែលនីតិវិធីក្នុងកថាខណ្ឌទី៣ (ក) មិនអាចអនុវត្តបាន អាជ្ញាធរគយរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូលអាចជូនដំណឹងដល់អាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រនៃប្រទេសសមាជិកនាំចេញជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីមូលហេតុនៃការបដិសេធប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធដោយភ្ជាប់ជាមួយលេខយោងនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ក្នុងរយៈពេលសមស្របណាមួយដែលមិនលើសពីហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ។

៤. ក្នុងករណីដែលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) មិនត្រូវបានទទួលយកដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌខាងលើ ប្រទេសសមាជិកនាំចូលគួរទទួលយក និងពិចារណាលើការបកស្រាយបញ្ជាក់ពីអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ ហើយវាយតម្លៃជាថ្មីម្តងទៀតថាតើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) អាចទទួលយកបានសម្រាប់ការផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធឬទេ។ ការបកស្រាយបញ្ជាក់ត្រូវមានលក្ខណៈលម្អិត និងហ្មត់ចត់ក្នុងការដោះស្រាយមូលហេតុនៃការបដិសេធប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះពន្ធដែលលើកឡើងដោយប្រទេសសមាជិកនាំចូល។

វិធានទី៣១
ការរក្សាទុកបណ្ណាសារ និងធិន្លន់យអេឡិចត្រូនិក

១. ក្នុងគោលបំណងសម្រាប់ដំណើរការផ្ទៀងផ្ទាត់ ស្របតាមវិធានទី១៨និងវិធានទី១៩ អ្នកផលិតនិង/ឬអ្នកនាំចេញដែលដាក់ពាក្យស្នើសុំចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានារបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចេញ ត្រូវផ្តល់ការរក្សាទុកឯកសារយោងនានា ចំពោះពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក

(e-Form D) មិនតិចជាងបី (៣) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)។

២. ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) និងរាល់ឯកសារនានាពាក់ព័ន្ធនឹងពាក្យស្នើសុំនេះ ត្រូវបានរក្សាទុកដោយអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រមិនតិចជាងបី (៣) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D)។

៣. ព័ត៌មានដែលទាក់ទងទៅនឹងសុពលភាពនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) ត្រូវផ្តល់ជូនតាមការស្នើសុំរបស់ប្រទេសសមាជិកនាំចូល ដោយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃអាជ្ញាធរចេញវិញ្ញាបនបត្រ។

៤. ព័ត៌មានទាំងឡាយណាដែលប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នារវាងប្រទេសសមាជិកដែលជាភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវចាត់ទុកជាការសម្ងាត់ និងត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណងបញ្ជាក់សុពលភាពវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ដើមកំណើតទម្រង់ D តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក (e-Form D) តែប៉ុណ្ណោះ។

ANNEX 8

OPERATIONAL CERTIFICATION PROCEDURE FOR THE RULES OF ORIGIN UNDER CHAPTER 3

For the purposes of implementing the Rules of Origin set out in Chapter 3 of this Agreement, the following operational procedures on the issuance and verification of the Proof of Origin and other related administrative matters shall be observed.

Rule 1
Definitions

(a) **ASW** means ASEAN Single Window as defined in Article 5(a) of the PLF;

(b) **Back-to-back Proof of Origin** means a Proof of Origin issued by an intermediate exporting Member State based on the Proof of Origin issued by the first exporting Member State;

(c) **Certified Exporter (CE)** means an exporter duly authorised to make out an Origin Declaration on the origin of a good exported;

(d) **Competent Authority** means the Government authority of the exporting Member State designated to authorise CEs;

(e) **Electronic Certificate of Origin (e-Form D)** means a Certificate of Origin (Form D) that is structured in accordance with the ATIGA e-Form D Process Specification and Message Implementation Guideline, and is transmitted electronically between Member States via the ASW in accordance with the security provisions specified in Article 9 of the PLF;

(f) **Exporter** means a natural or juridical person located in the territory of a Member State where a good is exported from by such a person;

(g) **Importer** means a natural or juridical person located in the territory of a Member State where a good is imported into by such a person;

(h) **Issuing Authority** means the Government authority of the exporting Member State designated to issue a Certificate of Origin (Form D) and notified to all the other Member States in accordance with this Annex;

(i) **NSW** means National Single Window as defined in Article 5(c) of the PLF;

(j) **Origin Declaration** means a declaration on the origin of the goods exported made by a CE in accordance with Rule 12 B;

(k) **PLF** means the Protocol on the Legal Framework to Implement the ASEAN Single Window done at Ha Noi, Viet Nam on 4 September 2015;

(l) **Producer** means a natural or juridical person who carries out production, as set out in Article 25(j) of this Agreement, in the territory of a Member State; and

(m) **Proof of Origin** means a document which certifies that the goods exported meets the rules of origin provisions set out in Chapter 3 of this Agreement.

Rule 1 A
Proof of Origin

Proof of Origin may be in the form of:

(a) Certificate of Origin (Form D);

(b) Electronic Certificate of Origin (e-Form D); or

(c) Origin Declaration.

Rule 2
Specimen Signatures and Official Seals of the Issuing Authority and ASEAN-wide Self-Certification Database

1. Each Member State shall provide a list of the names, addresses, specimen signatures and specimen of official seals of its Issuing Authority, in hard copy and soft copy format, through the ASEAN Secretariat for dissemination to other Member States in soft copy format. Any change in the said list shall be promptly provided in the same manner.

2. The specimen signatures and official seals of the Issuing Authority, compiled by the ASEAN Secretariat, shall be updated annually. Any Certificate of Origin (Form D) issued by an official not included in the list referred to in paragraph 1 shall not be honoured by the receiving Member State.

3. Notwithstanding paragraphs 1 and 2, where a Member State only issues Electronic Certificates of Origin (e-Form D), that Member State need not provide a list of specimen signatures and specimen of official seals of its Issuing Authority.

4. Immediately after the grant of CE status, each Member State shall promptly include the following in the ASEAN-wide Self-Certification database:

   (a) Legal name and address of the company;

(b) CE authorisation Code;

(c) Issuance date and expiry date, if applicable, of CE authorisation;

(d) List of products subject of the authorisation, including product description HS in six digit or AHTN Code/s[1]; and

(e) List of authorised signatories and their respective specimen signatures, not exceeding ten (10)[2] persons per company[3].

Any change in subparagraphs (a) to (e) above shall be promptly included in the same manner. Withdrawal or suspension of the authorisations shall also be included in the same manner.

5. The ASEAN Secretariat shall be the custodian of the ASEAN-wide Self-Certification database, which can be accessed online by Member States.

6. Any Origin Declaration made out by an exporter or signatory not included in the database or for a product not included in the database shall not be honoured by the receiving Member State.

---

[1] The necessity of retaining this requirement is subject to review after two (2) years from the date of implementation of the ASEAN-wide Self-Certification.

[2] The necessity of retaining this requirement will be reviewed after two (2) years from the date of implementation of the ASEAN-wide Self-Certification.

[3] The necessity of retaining this requirement is subject to review after two (2) years from the date of implementation of the ASEAN-wide Self-Certification.

Rule 3
Supporting Documents

1. For the purposes of determining originating status, the Issuing Authority or Competent Authority shall have the right to request for supporting documentary evidence or to carry out check(s) considered appropriate in accordance with the respective laws and regulations of a Member State.

2. Member States are encouraged to allow the submission of electronic supporting documents, if available, to carry out check(s) related to Proof of Origin, considered appropriate in accordance with the respective laws and regulations of a Member State.

Rule 4
Pre-exportation Examination

1. The producer and/or exporter, or its authorised representative, shall apply to the Issuing Authority or Competent Authority for the issuance of a Proof of Origin or as a CE, requesting pre-exportation examination of the origin of the good or CE status, in accordance with the Member State's laws and regulations. The result of the examination, subject to review periodically or whenever appropriate, shall be accepted as the supporting evidence in determining the origin of the said good to be exported thereafter. The pre-exportation examination may not apply to the good of which, by its nature, origin can be easily determined.

2. For locally-procured materials, self-declaration by the final manufacturer exporting under this Agreement shall be used as a basis in determining the originating status of the good.

Rule 5
Application for Certificate of Origin (Form D)

1. At the time of carrying out the formalities for exporting the products under preferential treatment, the exporter or his authorised representative shall submit a written application for the Certificate of Origin (Form D) together with appropriate supporting documents proving that the products to be exported qualify for the issuance of a Certificate of Origin (Form D).

2. A CE may, at his own discretion, apply for a Certificate of Origin (Form D) in place of making out an Origin Declaration.

Rule 6
Examination of Application for a Certificate of Origin (Form D)

The Issuing Authority shall, to the best of its competence and ability, carry out proper examination, in accordance with the laws and regulations of the Member State, upon each application for a Certification of Origin (Form D) to ensure that:

(a) The application and the Certificate of Origin (Form D) are duly completed and signed by the authorised signatory;

(b) The origin of the product is in conformity with the provisions of Chapter 3 of this Agreement;

(c) The other statements of the Certificate of Origin (Form D) correspond to supporting documentary evidence submitted;

(d) Description, quantity and weight of goods, marks and number of packages, number and kinds of packages, as specified, conform to the products to be exported;

(e) Multiple items declared on the same Certificate of Origin (Form D) shall be allowed provided that each item qualifies separately in its own right.

Rule 7
Certificate of Origin (Form D)

1. The Certificate of Origin (Form D) must be on ISO A4 size white paper in conformity with the specimen shown in Annex 7 of this Agreement. It shall be made in the English language.

2. The Certificate of Origin (Form D) shall comprise one (1) original and two (2) carbon copies (duplicate and triplicate).

3. Each Certificate of Origin (Form D) shall bear a reference number separately given by each place or office of issuance.

4. Each Certificate of Origin (Form D) shall bear the authorised signature and official seal of the issuing authority. Such signature and seal may be applied manually or electronically[4].

5. The original copy shall be forwarded by the exporter to the importer for submission to the customs authority or relevant Government authorities at the port or place of importation. The duplicate shall be retained by the Issuing

[4] Signature and seal applied electronically does not mean digital signature. A Member State's acceptance of the signature and seal applied electronically is subject to its laws and regulations.

Authority in the exporting Member State. The triplicate shall be retained by the exporter.

Rule 8
Declaration of Origin Criterion in the Certificate of Origin (Form D)

To implement the provisions of Article 26 of this Agreement, the Certificate of Origin (Form D) issued by the final exporting Member State shall indicate the relevant applicable origin criterion.

Rule 9
Treatment of Erroneous Declaration in the Certificate of Origin (Form D)

Neither erasures nor superimpositions shall be allowed on the Certificate of Origin (Form D). Any alteration shall be made by:

(a) Striking out the erroneous materials and making any addition required. Such alterations shall be approved by an official authorised to sign the Certificate of Origin (Form D) and certified by the Issuing Authority. Unused spaces shall be crossed out to prevent any subsequent addition; or

(b) Issuing a new Certificate of Origin (Form D) to replace the erroneous one.

Rule 10
Issuance of the Certificate of Origin (Form D)

1. Subject to the submission of all documentary requirements, the Certificate of Origin (Form D) shall be issued by the Issuing Authority of the exporting Member State prior to or at the time of shipment or soon thereafter

but not more than three (3) days from the declared shipment date, whenever the good to be exported can be considered originating in that Member State within the meaning of Chapter 3 of this Agreement.

2. In exceptional cases where a Certificate of Origin (Form D) has not been issued at the time of exportation or no later than three (3) days from the declared shipment date, due to involuntary errors or omissions or other valid causes, the Certificate of Origin (Form D) may be issued retroactively but no longer than one (1) year from the date of shipment and shall be duly and prominently marked "Issued Retroactively".

Rule 11
Back-to-Back Proof of Origin

1. The Issuing Authority of the intermediate Member State may issue a back-to-back Certificate of Origin (Form D) if an application is made by the exporter, provided that:

   (a) a valid original Proof of Origin is presented. In the case where no original Proof of Origin is presented, its certified true copy shall be presented;

   (b) the back-to-back Certificate of Origin (Form D) issued should contain some of the same information as the original Proof of Origin. In particular, every column in the back-to-back Certificate of Origin (Form D) should be completed. FOB price of the intermediate Member State in Box 9 should also be reflected in the back-to-back Certificate of Origin (Form D);

   (c) For partial export shipments, the partial export value shall be shown instead of the full value of the original

Proof of Origin. The intermediate Member State will ensure that the total quantity re-exported under the partial shipment does not exceed the total quantity of the Proof of Origin from the first Member State when approving the back-to-back Certificate of Origin (Form D) to the exporters;

(d) In the event that the information is not complete and/or circumvention is suspected, the final importing Member State(s) could request that the original Proof of Origin be submitted to their respective customs authority;

(e) Verification procedures as set out in Rules 18 and 19 are also applied to a Member State issuing the back-to-back Certificate of Origin (Form D);

(f) Information on the back-to-back Certificate of Origin (Form D) includes the date of issuance and reference number of the original Proof of Origin. Such information shall be indicated in Box 7 of the back-to-back Certificate of Origin (Form D).

2. A CE may make out a Back-to-back Origin Declaration provided that:

(a) the said CE has a valid original Proof of Origin from the first exporting Member State. In the case where no original Proof of Origin is available, its certified true copy shall be used;

(b) the back-to-back Origin Declaration made out should contain some of the same information as the original Proof of Origin. The FOB price of the intermediate Member State should also be reflected in the back-to-back Origin Declaration;

(c) For partial export shipments, the partial export value shall be shown instead of the full value of the original Proof of Origin. The CE making out a back-to-back Origin Declaration will ensure that the total quantity re-exported under the partial shipment does not exceed the total quantity of the original Proof of Origin;

(d) Verification procedures as set out in Rules 18 and 19 are also applied to a Member State issuing the back-to-back Origin Declaration;

(e) Information on the back-to-back Origin Declaration includes the date of issuance and reference number of the original Proof of Origin;

(f) The CE making out the back-to-back Origin Declaration should be a CE authorised to make out Origin Declarations for the same goods.

Rule 12
Loss of the Certificate of Origin (Form D)

In the event of theft, loss or destruction of a Certificate of Origin (Form D), the exporter may apply in writing to the Issuing Authority for a certified true copy of the original and the triplicate to be made out on the basis of the export documents in their possession bearing the endorsement of the words "CERTIFIED TRUE COPY" in Box 12. This copy shall bear the date of issuance of the original Certificate of Origin (Form D). The certified true copy of a Certificate of Origin (Form D) shall be issued no longer than one (1) year from the date of issuance of the original Certificate of Origin (Form D).

Rule 12 A
Certified Exporter

1. The Competent Authority of the exporting Member State may authorise an exporter who makes shipments of products under the Agreement, hereinafter referred to as 'Certified Exporter', to make Origin Declarations with regard to the originating status of the goods concerned. An exporter seeking such authorisation must apply in writing or electronically and must offer to the satisfaction of the Competent Authority all guarantees necessary to verify the originating status of the goods for which an Origin Declaration was made out.

2. The Competent Authority may grant the status of CE subject to any conditions which they consider appropriate, including in any case the following:

   (a) The exporter is duly registered in accordance with the laws and regulations of the exporting Member State;

   (b) The exporter must undertake to ensure that the authorised signatories responsible for making out the Origin Declarations, in the undertaking, know and understand the Rules of Origin as laid down in the Agreement;

   (c) The exporter should have a satisfactory level of experience in export in accordance with the laws and regulations of the exporting Member State;

   (d) The exporter has no record of any Rules of Origin fraud, in accordance with the laws and regulations of the exporting Member State;

   (e) The exporter must have a good compliance measured by risk management of the Competent Authority of the exporting Member State;

(f) The exporter, in the case of a trader, must have a "manufacturer's declaration" indicating the origin of the product to be subject to self-certification and readiness of the manufacturer to cooperate in retroactive check and verification visit should the need arise; and

(g) The exporter must have a sound bookkeeping and record-keeping system, in accordance with the laws and regulations of the exporting Member State.

3. An authorisation shall be given in writing. The Competent Authority shall grant the CE an authorisation code which must be included in the Origin Declaration. Member States shall promptly include the information on the authorisation granted in the ASEAN-wide Self-Certification database, in conformity with Rule 2(4).

4. A CE shall have the following obligations:

(a) grant the Competent Authority access to records and premises for the purpose of monitoring the use of authorisation and of the verification of the correctness of declarations made out. The records and accounts must allow for the identification and verification of the originating status of goods for which an Origin Declaration was made out, during at least three (3) years from the date of making out the declaration in accordance with the laws and regulations of the exporting Member State;

(b) make out Origin Declarations only for goods for which the CE has been authorised to make out an Origin Declaration and for which the CE has all appropriate documents proving the originating status

of the goods concerned at the time of making out the declaration;

(c) continue to comply with the conditions set out in Paragraph 2 of this Rule;

(d) cooperate in retroactive checks and verification visits;

(e) accept full responsibility for all Origin Declarations made, including any misuse; and

(f) promptly inform the Competent Authority of any changes related to the information submitted under Rule 2(4) of this Annex.

Rule 12 B
Origin Declaration

1. The Origin Declaration shall contain the data requirements listed in Attachment 1 of this Annex.

Attachment 1
List of Data Requirements

1. CE Details	The CE Authorisation Code.
2. Description of the Goods	(i) Name of the Product; (ii) HS in six digit or AHTN Code; (iii) Origin conferring criterion; (iv) Country of Origin; (v) FOB price when the regional value content origin criterion is used; (vi) Quantity of goods; (vii) Trademark, if applicable; and (viii) For the case of Back-to-back Origin Declaration, original Proof

	of Origin reference number, date of issuance, Country of Origin of the first exporting country, and, if applicable, CE Authorisation Code of the first exporting country.
3. Certification by an authorised signatory[1]	(i) Certification by an authorised signatory of the CE that the goods specified in the Origin Declaration meet all the relevant requirements of Chapter 3 of this Agreement based on the evidence provided. (ii) Authorised signature over printed/stamped name of the signatory.

[1]The necessity of retaining this requirement is subject to review after 2 years from the date of implementation of the ASEAN-wide Self-Certification Scheme.

2. Origin Declarations should be made out on the commercial invoice. However, if the Origin Declaration cannot be made out on the commercial invoice at the time of exportation, it may be made out on any of the following commercial documents: billing statement, delivery order or packing list, and will be accepted at the time of importation if submitted together with the commercial invoice.

3. The document containing the Origin Declaration should describe the goods in sufficient details to enable them to be identified for origin determination purposes.

4. The Origin Declaration shall bear the name and manually executed signature of the authorised signatories.

5. The date of the document containing the Origin Declaration shall be considered as the issuance date of the Origin Declaration.

6. The reference number of the document containing the Origin Declaration shall be considered as the reference number of the Origin Declaration.

7. If in case the space provided for in the Origin Declaration is not sufficient to list out all the products, additional page/s containing information as set out in Attachment 1 could be attached.

Rule 12 C
Monitoring and verification

The Competent Authority shall monitor the proper use of the authorisation, including verification of the correctness of Origin Declarations made out. Decisions on the frequency and depth of such actions should be risk-based. Furthermore, the Competent Authority will act on retrospective verification requests by the customs authority of the importing Member State, in conformity with Rule 18.

Rule 12D
Withdrawal of the Authorisation

The Competent Authority may withdraw the authorisation at any time. It shall do so where the CE no longer offers the guarantees referred to in Rule 12A (1), no longer fulfils the conditions referred to in Rule 12A (2) or otherwise abuses the authorisation. A withdrawal shall be immediately included in the ASEAN-wide Self-Certification database by the Member State, in conformity with Rule 2.

Rule 13
Presentation of the Proof of Origin

1. For the purposes of claiming preferential tariff treatment, the importer shall submit to the customs authority or

relevant Government authorities of the importing Member State at the time of import:

(a) a Certificate of Origin (Form D) including supporting documents; or

(b) an Origin Declaration made out by a CE including supporting documents.

2. In cases when a Certificate of Origin (Form D) is rejected by the customs authority or relevant Government authorities of the importing Member State, the subject Certificate of Origin (Form D) shall be marked accordingly in Box 4 and the original Certificate of Origin (Form D) shall be returned to the Issuing Authority within a reasonable period not exceeding sixty (60) days. The Issuing Authority shall be duly notified of the grounds for the denial of tariff preference.

3. In cases when an Origin Declaration is rejected by the customs authority of the importing Member State, the subject Origin Declaration shall be returned to the Competent Authority within a reasonable period not exceeding sixty (60) days. The Competent Authority shall be duly notified of the grounds for the denial of tariff preference.

4. In the case where the Proof of Origin is not accepted, as stated in the preceding paragraphs 2 and 3 of this Rule, the importing Member State should accept and consider the clarifications made by the Issuing Authority or Competent Authority and assess again whether or not the Proof of Origin can be accepted for the granting of the preferential treatment. The clarifications should be detailed and exhaustive in addressing the grounds of denial of preference raised by the importing Member State.

Rule 14
Validity Period of the Proof of Origin

The following time limit for the presentation of the Proof of Origin shall be observed:

(a) The Proof of Origin shall be valid for a period of twelve (12) months for origin certification purposes, from the date of issuance or, in the case of the Origin Declaration, making out, and must be submitted to the customs authority of the importing Member State within that period.

(b) Where the Proof of Origin is submitted to the customs authority of the importing Member State after the expiration of the time limit for its submission, such Proof of Origin is still to be accepted when failure to observe the time limit results from force majeure or other valid causes beyond the control of the exporter; and

(c) In other cases of belated presentation, the customs authority in the importing Member State may accept such Proof of Origin provided that the goods have been imported before the expiration of the time limit.

Rule 15
Waiver of Proof of Origin

In the case of consignments of goods originating in the exporting Member State and not exceeding US$ 200.00 FOB, the production of a Proof of Origin shall be waived and the use of simplified declaration by the exporter that the goods in question have originated in the exporting Member State will be accepted. Goods sent through the post not exceeding US$ 200.00 FOB shall also be similarly treated.

Rule 16
Treatment of Minor Discrepancies

1. Where the ASEAN origin of the goods is not in doubt, the discovery of minor discrepancies, such as typographical errors, between the statements made in the Proof of Origin and those made in the documents submitted to the customs authority of the importing Member State for the purpose of carrying out the formalities for importing the goods shall not *ipso facto* invalidate the document if it is duly established that the document does in fact correspond to the goods submitted.

2. In cases where the exporting Member State and importing Member State have different tariff classifications for a good subject to preferential tariffs, the goods shall be released at the MFN rates or at the higher preferential rate, subject to the compliance of the applicable ROO, and no penalty or other charges shall be imposed in accordance with relevant laws and regulations of the importing Member State. Once the classification differences have been resolved, the correct rate shall be applied and any overpaid duty shall be refunded if applicable, in accordance with relevant laws and regulations of the importing Member State, as soon as the issues have been resolved.

3. For multiple items declared under the same Proof of Origin, a problem encountered with one of the items listed shall not affect or delay the granting of preferential treatment and customs clearance of the remaining items listed in the Proof of Origin. Rule 18(c) may be applied to the problematic items.

Rule 17
Record Keeping Requirement

1. For the purposes of the verification process pursuant to Rules 18 and 19, the producer and/or exporter applying for the issuance of a Certificate of Origin (Form D) and the CE making out an Origin Declaration shall, subject to the laws and regulations of the exporting Member State, keep its supporting records in relation to the Proof of Origin for not less than three (3) years from the date of issuance of the Proof of Origin.

2. The application for Certificates of Origin (Form D) and all documents related to such application shall be retained by the Issuing Authority for not less than three (3) years from the date of issuance of the Certificate of Origin (Form D).

3. The application as a CE and all documents related to such application shall be retained by the Competent Authority for not less than three (3) years from the date of expiry or revocation of the authorisation.

4. Information relating to the validity of the Certificate of Origin (Form D) and to the correctness of an Origin Declaration shall be furnished upon request of the importing Member State by an official authorised to sign the Certificate of Origin (Form D) and certified by the appropriate Government authorities or the Competent Authority of the exporting Member State, respectively.

5. Any information communicated between the Member States concerned shall be treated as confidential and shall be used for the validation of Proof of Origin purposes only.

Rule 18
Retroactive Check

The importing Member State may request the Issuing Authority or Competent Authority of the exporting Member State to conduct

a retroactive check at random and/or when it has reasonable doubt as to the authenticity of the document or as to the accuracy of the information regarding the true origin of the goods in question or of certain parts thereof. Upon such request, the Issuing Authority or Competent Authority of the exporting Member State shall conduct a retroactive check on a producer/exporter's cost statement based on the current cost and prices, within a six (6) month timeframe, specified at the date of exportation subject to the following conditions:

(a) The request for retroactive check shall be accompanied with the Proof of Origin concerned and shall specify the reasons and any additional information suggesting that the particulars given on the said Proof of Origin may be inaccurate, unless the retroactive check is requested on a random basis;

(b) The Issuing Authority or Competent Authority receiving a request for retroactive check shall respond to the request promptly and reply within ninety (90) days after the receipt of the request;

(c) The customs authority of the importing Member State may suspend the provisions on preferential treatment while awaiting the result of verification. However, it may release the goods to the importer subject to any administrative measures deemed necessary, provided that they are not held to be subject to import prohibition or restriction and there is no suspicion of fraud; and

(d) The Issuing Authority or Competent Authority shall promptly transmit the results of the verification process to the importing Member State which shall then determine whether or not the subject good is originating. The entire process of retroactive check including the process of notifying the Issuing Authority or Competent Authority of

the exporting Member State the result of determination whether or not the good is originating shall be completed within one hundred and eighty (180) days. While awaiting the results of the retroactive check, paragraph (c) shall be applied.

Rule 19
Verification Visit

1. If the importing Member State is not satisfied with the outcome of the retroactive check, it may, under exceptional cases, request for verification visits to the exporting Member State.

2. Prior to the conduct of a verification visit, an importing Member State, shall deliver a written notification of its intention to conduct the verification visit to -

   (a) the exporter/producer whose premises are to be visited;

   (b) the Issuing Authority or Competent Authority of the Member State in whose territory the verification visit is to occur;

   (c) the customs authority or relevant Government authorities of the Member State in whose territory the verification visit is to occur; and

   (d) the importer of the goods subject of the verification visit;

3. The written notification mentioned in paragraph 2 shall be as comprehensive as possible including, among others:

(a) the name of the customs authority or relevant Government authorities issuing the notification;

(b) the name of the exporter/producer whose premises are to be visited;

(c) the proposed date for the verification visit;

(d) the coverage of the proposed verification visit, including reference to the goods subject of the verification; and

(e) the names and designation of the officials performing the verification visit.

4. The importing Member State shall obtain a written consent of the exporter/producer whose premises are to be visited as mentioned in paragraph 2 prior to the proposed verification visit.

5. When a written consent from the exporter/producer is not obtained within thirty (30) days upon receipt of the notification pursuant to paragraph 2, the notifying Member State, may deny preferential treatment to the goods that would have been subject of the verification visit.

6. The Issuing Authority or Competent Authority receiving the notification may postpone the proposed verification visit and notify the importing Member State of such intention. Notwithstanding any postponement, any verification visit shall be carried out within sixty (60) days from the date of such receipt, or for a longer period as the concerned Member States may agree.

7. The Member State conducting the verification visit shall provide the exporter/producer whose goods are the subject

of the verification and the relevant Issuing Authority or Competent Authority with a written determination of whether or not the subject goods qualify as originating goods.

8. Any suspended preferential treatment shall be reinstated upon the written determination referred to in paragraph 7 that the goods qualify as originating goods.

9. The exporter/producer will be allowed thirty (30) days, from receipt of the written determination, to provide in writing comments or additional information regarding the eligibility of the goods. If the goods are still found to be non-originating, the final written determination will be communicated to the Issuing Authority or Competent Authority within thirty (30) days from receipt of the comments/additional information from the exporter/producer.

10. The verification visit process, including the actual visit and determination of whether the subject goods are originating or not, shall be carried out and its results communicated to the Issuing Authority or Competent Authority within a maximum of one hundred and eighty (180) days. While awaiting the results of the verification visit, Rule 18(c) on the suspension of preferential treatment shall be applied.

Rule 20
Confidentiality

Member States shall maintain, in accordance with their laws and regulations, the confidentiality of classified business information collected in the process of verification pursuant to Rules 18 and 19 and shall protect that information from disclosure that could prejudice the competitive position of the person who provided the information. The classified business information may only be

disclosed to those authorities responsible for the administration and enforcement of origin determination.

Rule 21
Documentation for Implementing Article 32(2)(b)
(Direct Consignment)

For the purposes of implementing Article 32(2)(b) of this Agreement, where transportation is effected through the territory of one or more non-Member State, the following shall be produced to the Government authorities of the importing Member State:

(a) a through Bill of Lading issued in the exporting Member State;

(b) a Certificate of Origin (Form D) issued by the relevant Government authorities of the exporting Member State or an Origin Declaration made out by a CE established in the exporting Member State;

(c) a copy of the original commercial invoice in respect of the goods, where applicable; and

(d) supporting documents in evidence that the requirements of Article 32(2)(b) paragraphs (i), (ii) and (iii) of this Agreement are being complied with.

Rule 22
Exhibition Goods

1. Goods sent from an exporting Member State for exhibition in another Member State and sold during or after the exhibition for importation into a Member State shall be granted preferential treatment accorded under this Agreement on the condition that the goods meet the

requirements as set out in Chapter 3 of this Agreement, provided that it is shown to the satisfaction of the relevant Government authorities of the importing Member State that:

(a) an exporter has dispatched those goods from the territory of the exporting Member State to the Member State where the exhibition is held and has exhibited them there;

(b) the exporter has sold the goods or transferred them to a consignee in the importing Member State; and

(c) the goods have been consigned during the exhibition or immediately thereafter to the importing Member State in the state in which they were sent for the exhibition.

2. For the purposes of implementing paragraph 1, the Certificate of Origin (Form D) or, in the case of a CE, the Origin Declaration, shall be provided to the relevant Government authorities of the importing Member State. The name and address of the exhibition must be indicated. The relevant Government authorities of the Member State where the exhibition took place may provide evidence together with supporting documents prescribed in Rule 21(d) for the identification of the products and the conditions under which they were exhibited.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, agricultural or crafts exhibition, fair or similar show or display in shops or business premises with the view to the sale of foreign goods and where the goods remain under customs control during the exhibition.

Rule 23
Third Country Invoicing

1. Relevant Government authorities in the importing Member State shall accept Proof of Origin in cases where the sales invoice is issued either by a company located in a third country or by an ASEAN exporter for the account of the said company, provided that the goods meet the requirements of Chapter 3 of this Agreement.

2. The exporter shall indicate "third country invoicing" and such information as name and country of the company issuing the invoice in the Certificate of Origin (Form D).

3. In cases where the sales invoice is issued either by a company located in a third country or by an ASEAN exporter for the account of the said company, the CE may make out the Origin Declaration on the billing statement, delivery order or packing list.

Rule 24
Action against Fraudulent Acts

1. When it is suspected that fraudulent acts in connection with the Proof of Origin have been committed, the Government authorities concerned shall cooperate in the action to be taken in the respective Member State against the persons involved.

2. Each Member State shall provide legal sanctions for fraudulent acts related to the Proof of Origin.

Rule 25
FOB Price

For the purposes of this Agreement, notwithstanding Rule 11(b), the Proof of Origin and the back-to-back Proof of Origin shall only reflect the FOB Price, as required by the Member States listed in the paragraph relating to the FOB Price in the Overleaf Notes of the Certificate of Origin (Form D), in cases where the regional value content calculated using the formula set out in Article 29 of this Agreement is applied in determining origin.

Rule 26
Equivalence of Paper and Electronic Certificate of Origin (e-Form D)

1. A Certificate of Origin (Form D) in electronic format may be applied for, issued, and accepted in lieu of one in paper format, with equivalent legal effect.

2. Rules 27 to 31 shall apply to Electronic Certificates of Origin (e-Form D). Unless otherwise specified in Rules 27 to 31, Rules 1 to 6, 8, 10, 11, 14 to 16, and 18 to 25 shall also apply to the processing of Electronic Certificates of Origin (e-Form D).

Rule 27
Electronic Certificate of Origin (e-Form D)

1. In order to ensure interoperability, Member States shall exchange Electronic Certificates of Origin (e-Form D) in accordance with the ATIGA e- Form D Process Specification and Message Implementation Guideline, as may be updated from time to time.

2. In the event a Member State does not wish to implement all the electronic processes and related information elements specified in the ATIGA e- Form D Process Specification and Message Implementation Guideline, that Member State shall inform the other Member States,

through the ASEAN Secretariat, which processes and related information elements it wishes to implement.

Rule 28
Examination of Application for an Electronic Certificate of Origin (e-Form D)

In place of Rule 6(a), an application for an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) shall electronically be accepted, verified to be duly completed and authenticated.

Rule 29
Issuance of an Electronic Certificate of Origin (e-Form D)

1. In exceptional cases, an exporter may apply to the Issuing Authority, in accordance with the Issuing Authority's procedures, to re-issue an Electronic Certificate of Origin (e-Form D), within one (1) year from the date of issuance of the original Electronic Certificate of Origin (e-Form D).

2. In addition to the electronic process specified in the ATIGA e- Form D Process Specification and Message Implementation Guideline, an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) may be forwarded directly to the exporter by the NSW of the issuing Member State and the Electronic Certificate of Origin (e-Form D) may be forwarded directly to the importer by the exporter or by the NSW of the importing Member State.

3. In exceptional cases, such as, but not limited to, technical failures that trigger a loss of data, the receiving Member State may request a re-transmission of an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) from the sending Member State.

4. An alteration to an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) shall be made by issuing a new Electronic Certificate of Origin (e-Form D), and the previous Electronic Certificate of Origin (e-Form D) shall be cancelled, in accordance with the process specified in the ATIGA e- Form D Process Specification and Message Implementation Guideline.

Rule 30
Presentation of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D)

1. For the purposes of claiming preferential tariff treatment, the importer shall submit to the customs authority of the importing Member State at the time of import, an import declaration containing information on the Electronic Certificate of Origin (e-Form D) reference number, supporting documents (i.e. invoices and, when required, the Through Bill of Lading issued in the territory of the exporting Member State) and other documents as required in accordance with the laws and regulations of the importing Member State.

2. The customs authority in the importing Member State may generate an electronic Customs Response indicating the utilisation status of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D) in accordance with the message implementation guideline for Customs Response specified in the ATIGA e-Form D Process Specification and Message Implementation Guideline. The utilisation status, if generated, shall be transmitted electronically via the ASW to Issuing Authority either soon after the import or as and when it has been generated, within the validity period of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D).

3. In cases when an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) is rejected by the customs authority of the importing

Member State, the customs authority of the importing Member State shall:

(a) generate an electronic Customs Response indicating the rejection status with reasons for the rejection, including, as appropriate, the reason for denial of tariff preference, in accordance with the ATIGA e-Form D Process Specification and Message Implementation Guideline. The electronic Customs Response, if generated, shall be transmitted electronically via the ASW to the Issuing Authority in the exporting Member State within a reasonable period not exceeding sixty (60) days from the date of receipt of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D); or

(b) in cases where the procedure in paragraph 3(a) is not available, the customs authority of the importing Member State may notify the Issuing Authority of the exporting Member State in writing of the grounds for the denial of tariff preference together with the reference number of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D), within a reasonable period not exceeding sixty (60) days.

4. In the case where an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) is not accepted, as stated in the preceding paragraph, the importing Member State should accept and consider the clarifications made by the Issuing Authority and assess again whether or not the e-Form D application can be accepted for the granting of the preferential treatment. The clarifications should be detailed and exhaustive in addressing the grounds of denial of preference raised by the importing Member State.

Rule 31
Electronic Archiving and Data Retention

1. For the purposes of the verification process pursuant to Rules 18 and 19, the producer and/or exporter applying for the issuance of an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) shall, subject to the laws and regulations of the exporting Member State, provide for the storage of supporting records for application for an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) for not less than three (3) years from the date of issuance of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D).

2. The application for an Electronic Certificate of Origin (e-Form D) and all documents related to such application shall be retained by the Issuing Authority for not less than three (3) years from the date of issuance of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D).

3. Information relating to the validity of the Electronic Certificate of Origin (e-Form D) shall be furnished upon request of the importing Member State, by an authorised official of the Issuing Authority.

4. Any information communicated between the Member States concerned shall be treated as confidential and shall be used for the purpose of Electronic Certificate of Origin (e-Form D) validation only.

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:...៥៨...សប្រទ

សិទ្ធិប្រទាន

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងសំណើរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ប្រគល់សិទ្ធិពេញសមត្ថភាពជូនឯកឧត្តម **ទឿ ទិស្សុត** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រុមប្រឹក្សាអាហ្វតាអាស៊ានសម្រាប់កម្ពុជា ដើម្បីចុះហត្ថលេខា ក្នុងនាមរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា លើពិធីសារទី១ ដើម្បីធ្វើវិសោធនកម្មកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន (First Protocol to Amend the ASEAN Trade in Goods Agreement)។

ក្នុងករណីឯកឧត្តម **ទឿ ទិស្សុត** មានធុរៈជាយថាហេតុ ឯកឧត្តមអាចផ្ទេរសិទ្ធិនេះបាន។

អាស្រ័យហេតុនេះ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយមានសិទ្ធិពេញលេញតាមអំណាចដែលច្បាប់បានប្រគល់ជូន បានចុះហត្ថលេខាលើសិទ្ធិប្រទាននេះ។

ថ្ងៃសន្ទាវសកើតខែ សស្ទូវ ឆ្នាំច សំរឹទ្ធិស័ក ព.ស. ២៥៦២
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
Kingdom of Cambodia

រាជរដ្ឋាភិបាល
Royal Government

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

N. 58 DFP

Phnom Penh, 16 October, 2018

DELEGATION OF FULL POWER

- Having seen the constitution of the Kingdom of Cambodia;
- Having seen the Royal Decree No. NS/RKT/0918/925 dated 06 September 2018 on the composition of the Royal Government of Cambodia;
- Having seen the Royal Decree No. NS/RKM/0618/012 dated 28 June 2018 on the Organization and Functioning of the Council of Ministers;
- Referring to the request of the Ministry of Economy and Finance

THE ROYAL GOVERNMENT OF CAMBODIA

Delegates herewith full power to **H.E. VONGSEY VISOTH,** Secretary of State, Ministry of Economy and Finance, and AFTA Council Minister for Cambodia, to sign, on behalf of the Royal Government of Cambodia, First Protocol to Amend the ASEAN Trade in Goods Agreement.

This power includes the power of delegation.

In witness whereof, the undersigned, Samdech Akka Moha Sena Padei Techo **HUN SEN**, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia, with full power duly entrusted to him, has signed this delegation of full power.

PRIME MINISTER

Samdech Akka Moha Sena Padei Techo HUN SEN

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៤២០/៤៣៩ យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរាជ្ជរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ ខេមរាជនា សមូហោតាស កម្ពុជ៦ករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុតមន្តណ សិរីវិបុណ ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បន្ទាប់

មាត្រា១.- ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិដល់នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ និងនាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ៖

ក-ថ្នាក់ឲត្តមសេនីយ៍ឆោ

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សរ ខន្តី**	អត្តលេខ ៦៦៨២៧
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ហ៊ាន ពុត្រា**	អត្តលេខ ៧៧៧០៣
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ឆ្លុង មិថុនា**	អត្តលេខ ៧៧៨៥៧។

ខ-ថ្នាក់ឲត្តមសេនីយ៍ត្រី

១-លោកវរសេនីយ៍ឯក **អាន កក្កជា**	អត្តលេខ ៧០៨៤៥
២-លោកវរសេនីយ៍ឯក **ណ៊ី សុគន្ធីរ៉ា**	អត្តលេខ ៧៨១៨៤។

មាត្រា២.- សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២០

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បន្ទាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ឆ.ស.

ចាវស.២០០៤.៤៥៣

សម្តេចវិបុលសេនាតក្តី សាយ ឈុំ

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

ខបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៤២០/៤៤០ យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានតូមិជាតិសាសនា រក្ខែតខត្តិយា ខេមរាជ្ជរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ងហោតាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណាសន្តិ សុតមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ ៖ ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិជូនដល់នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ និងនាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៖

ក- ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ

១-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ប៉ែន ផល្លា**	អត្តលេខ	៤៥៧៣៨
២-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សែន ពិសិដ្ឋជានីតា**	អត្តលេខ	៥៦៣៥៣
៣-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សក់ កែវថ្លាវ៉ាន់ត្រែ**	អត្តលេខ	៦៨២៨៩
៤-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ម៉ៅ ឋិសុត**	អត្តលេខ	៦៨៤០៤
៥-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ស៊ឹម ហុងហួត**	អត្តលេខ	៦៦៥៤៨
៦-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**តិច សុខា**	អត្តលេខ	៨៤៥៥៥
៧-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឃឹក ច័ន្ទរុក្ខា**	អត្តលេខ	៨៤៥៦៦
៨-	ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សុខ សុមនា**	អត្តលេខ	៨៥៨៨៨ ។

ខ- ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី

១- វរសេនីយ៍ឯក **យន សុផល** អត្តលេខ ៦៤៣៨០

២- វរសេនីយ៍ឯក **ជន សាឹងហ៊ីរ** អត្តលេខ ៦៧៥៩២ ។

មាត្រា ២ ៖ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០
ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បន្ទាប់
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ចានណ. ២០០៤.៤៥៤

សម្តេចបិបុលសេនាតក្តី សាយ ឈុំ

ចានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៤២០/៤៤៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សហនគូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរាជ្ជរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជ៦ករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុតមន្តណ សិរីវិបុណ
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១១/០២១ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធនាគារ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨១៣/៨៩២ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បន្តាប់

មាត្រា ១ : ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ ដល់មន្ត្រីពន្ធនាគារ **ចំនួន ០៤ រូប** នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ក្រសួងមហាផ្ទៃ៖

១-	**លោក អោ ប៉ូឡែត**	អត្តលេខ ០១៨៨ ពីឧត្តមអគ្គានុរក្ស ថ្នាក់លេខ ៣ មកជា ថ្នាក់លេខ ២
២-	**លោក អន សឆ្ឋារៈ**	អត្តលេខ ០២៣១ ពីឧត្តមអគ្គានុរក្ស ថ្នាក់លេខ ៣ មកជា ថ្នាក់លេខ ២
៣-	**លោក ឈិន ឌ៉ាន**	អត្តលេខ ០២៤០ ពីឧត្តមអគ្គានុរក្ស ថ្នាក់លេខ ៣ មកជា ថ្នាក់លេខ ២
៤-	**លោក ម៉ៅ ឌឿន**	អត្តលេខ ០៣០៧ ពីវរអគ្គានុរក្ស ថ្នាក់លេខ ១ មកជា ឧត្តមអគ្គានុរក្ស ថ្នាក់លេខ ៣។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០២០

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បន្តាប់
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

M.is.

ចារណ.២០០៤.៤៥៥

សម្តេចវិបុលសេនាតក្តី សាយ ឈុំ

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
ខបនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
កិត្តិនីតិកោសលបណ្ឌិត **ប៊ិន ឈិន**

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៤៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់វិទ្យាស្ថានពហុបច្ចេកទេសភូមិភាគតេជោសែនកំពត

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពី ការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៧/០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការងារ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣២ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអប់រំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២៨៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនិងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិនិងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ០១ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩២ ស្តីពីការបង្កើតនិងការគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សានិងសិក្សាឯកទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីលក្ខណវិនិច្ឆ័យនៃការបង្កើតសាកលវិទ្យាល័យ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៥៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីក្របខ័ណ្ឌគុណវុឌ្ឍិជាតិកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

សម្រេច
ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា១ .-

ត្រូវបានបង្កើតវិទ្យាស្ថានពហុបច្ចេកទេសកូមិភាគតេជោសែនកំពត ស្ថិតនៅក្រោមចំណុះរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សរសេរជាអក្សរកាត់ថា **វ.ព.ភ.ក.ស.ព.** មានទីតាំងស្ថិតនៅភូមិ១ឧសភា សង្កាត់កំពង់កណ្តាល ក្រុងកំពត ខេត្តកំពត។

ជំពូកទី២
តួនាទីនិងភារកិច្ច

មាត្រា២ .-

វ.ព.ភ.ក.ស.ព. មានតួនាទីជាសេនាធិការឱ្យក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងមានភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម៖

- អភិវឌ្ឍកម្មវិធីអប់រំនិងបណ្តុះបណ្តាលស្របតាមស្តង់ដាសមត្ថភាព កម្រិតគុណវុឌ្ឍិជាតិ និងតម្រូវការទីផ្សារការងារ
- កសាងនិងអនុវត្តផែនការអភិវឌ្ឍរបស់វិទ្យាស្ថានរយៈពេលខ្លី មធ្យម និងវែង
- សិក្សា ស្រាវជ្រាវ និងសហប្រតិបត្តិការជាមួយគ្រឹះស្ថានសិក្សាជាតិនិងអន្តរជាតិ អង្គការអន្តរជាតិ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា
- លើកកម្ពស់សមត្ថភាពជំនាញបច្ចេកទេស និងប្រឹក្សាយោបល់ដល់មន្ត្រីនិងគ្រូបច្ចេកទេស
- លើកគម្រោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់កិច្ចដំណើរការរបស់វិទ្យាស្ថាន
- គ្រប់គ្រងបុគ្គលិក គ្រូបង្រៀន គ្រូបច្ចេកទេស កម្មករ សិក្ខាកាម សិស្ស និស្សិត និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់វិទ្យាស្ថាន
- ជ្រើសរើសសិក្ខាកាម សិស្ស និស្សិតឱ្យចូលរៀនតាមការកំណត់របស់ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ធ្វើរបាយការណ៍ពីលទ្ធផលការងាររបស់វិទ្យាស្ថានជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងៗទៀតតាមការប្រគល់ជូនរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

មាត្រា៣ .-

វ.ព.ភ.ក.ស.ព. ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលដោយអនុលោមតាមក្របខ័ណ្ឌគុណវុឌ្ឍិជាតិកម្ពុជាលើកម្រិតជំនាញពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យអប់រំបណ្តុះបណ្តាលនិងវិជ្ជាជីវៈដូចខាងក្រោម៖

- កម្រិតវិញ្ញាបនបត្រវិជ្ជាជីវៈ សិក្សារយៈពេលខ្លីក្រោម១ឆ្នាំ ទៅតាមជំនាញវិជ្ជាជីវៈ
- កម្រិតសញ្ញាបត្របច្ចេកទេសនិងវិជ្ជាជីវៈ ១ ២ និង៣ សិក្សារយៈពេល១ឆ្នាំ ឬ២ឆ្នាំ ឬក៏៣ឆ្នាំ ដែលមានយ៉ាងតិច៣០ក្រេឌីត សម្រាប់មួយកម្រិត
- កម្រិតសញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ឬបរិញ្ញាបត្ររង បច្ចេកទេសឬឯកទេស សិក្សារយៈពេលយ៉ាងតិច២ឆ្នាំ ដែលមានយ៉ាងតិច៦០ក្រេឌីត
- កម្រិតបរិញ្ញាបត្របច្ចេកវិទ្យាឬឯកទេសសញ្ញាបត្រវិស្វករ សិក្សារយៈពេលយ៉ាងតិច៤ឆ្នាំ ដែលមានយ៉ាងតិច១២០ក្រេឌីត។

យន្តការ នីតិវិធី និងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលជំនាញបច្ចេកទេសនិងវិជ្ជាជីវៈត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

ជំពូកទី៣
ចេតនាសម្ព័ន្ធនិងការគ្រប់គ្រង

មាត្រា៤ .-

ទ.ព.ភ.ត.ស.ព. ត្រូវដឹកនាំដោយនាយក១(មួយ)រូប តែងតាំងដោយអនុក្រឹត្យ និងនាយករងមួយចំនួន តែងតាំងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ទ.ព.ភ.ត.ស.ព. មានដេប៉ាតឺម៉ង់និងការិយាល័យមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ដេប៉ាតឺម៉ង់និងការិយាល័យចំណុះ **ទ.ព.ភ.ត.ស.ព.** ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

មាត្រា៥ .-

ទ.ព.ភ.ត.ស.ព. មានក្រុមប្រឹក្សាបច្ចេកទេសមួយដើម្បីជួយពិនិត្យ ផ្តល់យោបល់ និងតម្រង់ទិសលើការងារបណ្តុះបណ្តាលស្របតាមគោលនយោបាយ ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ ផែនការសកម្មភាព និងកម្មវិធីសិក្សារបស់ **ទ.ព.ភ.ត.ស.ព.**។

សមាសភាពនិងភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាបច្ចេកទេសត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

មាត្រា៦ .-

ទ.ព.ភ.ត.ស.ព. អាចមានទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស អ្នកជំនាញការជាតិ និងអន្តរជាតិមួយចំនួនសម្រាប់ជួយបំពេញការងារ។

មាត្រា៧ .-

ទ.ព.ភ.ត.ស.ព. មានសិទ្ធិប្រើត្រាដោយឡែកសម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

មាត្រា៨ .-

សិក្ខាកាម សិស្ស និស្សិតដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សាដោយជោគជ័យត្រូវទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រឬសញ្ញាបត្រតាមកម្រិតនិងឯកទេសដែលបានសិក្សា។ វិញ្ញាបនបត្រឬសញ្ញាបត្រនេះត្រូវផ្តល់ឱ្យដោយ **ទ.ព.ភ.ត.ស.ព.** និងត្រូវទទួលស្គាល់ពីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

ជំពូកទី៤
ប្រភពធនធាន

មាត្រា៩ .-

ការចំណាយសម្រាប់ដំណើរការរបស់ **ទ.ព.ភ.ត.ស.ព.** ត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយថវិកាជាតិក្នុងគម្រោងថវិការបស់ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

ទ.ព.ភ.ត.ស.ព. មានសិទ្ធិទទួល ចាត់ចែង និងប្រើប្រាស់តាមនីតិវិធីច្បាប់ជាធរមាននូវមូលនិធិដែលបានមកពីប្រភពស្របច្បាប់ផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

ជំពូកទី៥
អន្តរប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា១០ .-

លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនិងការបង្កើតអង្គភាពនានាចំណុះ **ទ.ព.ភ.ត.ស.ព.** និងសាលាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈបឹងនិមល ត្រូវមានអានុភាពអនុវត្តបន្តទៅមុខទៀតរហូតដល់មានលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តថ្មីមកជំនួសស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យនេះ។

ជំពូកទី៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា១១ .-

អនុក្រឹត្យលេខ១១៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការប្រែក្លាយវិទ្យាស្ថានពហុបច្ចេកទេសខេត្តកំពតឱ្យទៅជាវិទ្យាស្ថានពហុបច្ចេកទេសភូមិភាគតេជោសែនកំពត ប្រកាសលេខ៣៣៩ ក.ប/ប្រក.គ.គ.ស ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពីការដំឡើងកម្រិតបណ្តុះបណ្តាលរបស់សាលាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈបឹងនិមល និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា១២ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃអង្គារ ១៤កើត ខែទុតិយាសាឍ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

អ៊ុត សំហេង

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឧត្តមក្រឹយសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧត្តមក្រឹយសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៤០ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិក:ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦១៤/៨០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈ-កម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : តែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ០៤រូប ៖

១-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **លី គុនហុីយ** អត្តលេខ០៧៩០ ជាអគ្គលេខាធិការង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ប.ជ

២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **តែ សុថារេត** អត្តលេខ៨៣៨៨៣ ជាអគ្គលេខាធិការង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ប.ជ

៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សេក ស៊ីវ៉ែត** អត្តលេខ០៧០១៤ ជាជំនួយការ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ប.ជ មានបុព្វសិទ្ធិស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន

៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **កែវ ផល្លា** អត្តលេខ០៧៥៩៥ ជាជំនួយការ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ប.ជ មានបុព្វសិទ្ធិស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចន្ទ ៧ កើត ខែ ចេត្រ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយកដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ៖

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ធកាល័យសម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ...៣៤១ អនក្រ.ឥត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងទីប្រឹក្សា
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦១៤/៨០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈ-កម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៤/១៤៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការបើកផ្តល់ប្រាក់បំណាច់ជូនទីប្រឹក្សា ជំនួយការ លេខាធិការ និងមន្ត្រី ដែលមានឋានៈស្មើ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : តែងតាំងលោក **កែម សារ្យើន** ជាទីប្រឹក្សាគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស (គ.ជ.ប.ជ) មានឋានៈស្មើ អគ្គលេខាធិការរង ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៦ឆ្ទុ ៧ រ៉ាត ខែ ៦ត្រ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយកដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ធកាល័យសម្តេចតេជោនាយកដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ធកាល័យឧបនាយកដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:...៣៤៤...អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៦៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១: តែងតាំងមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៣ រូប នៃអគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងធនធានវិសាលគមន៍ហ្វ្រេកង់ស៊ីវិទ្យុ នៃក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមៈ

១- លោក **ចាន់ទី ពិសិដ្ឋ** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានគោលនយោបាយ និងផែនការវិសាលគមន៍ហ្វ្រេកង់ស៊ីវិទ្យុ

២- លោក **វ៉ាយ ប៊ុនធឿន** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធហ្វ្រេកង់ស៊ីវិទ្យុ

៣- លោក **ភ្ងាច់ គឹមសាន** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងធនធានវិសាលគមន៍ហ្វ្រេកង់ស៊ីវិទ្យុ។

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៦ស ៧ កើត ខែ ១៦ត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ÷
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:...៣៤៣...អនក្រ.តក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងផែនការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១: តែងតាំងលោកស្រី **ប៊ូ ស្រីលន់** ជាអគ្គាធិការរង នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន របស់ក្រសួងផែនការ។

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៦ ខ្ទ ៧ ស៊ី ១ រោច ខែ ១ ច្រត ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅ រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ÷
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឧទ្ធកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៣៧៤ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១: តែងតាំងលោក **ជ័យ សុផារ៉េត** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ មានឋានៈស្មើអគ្គនាយករង។

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ៕

ថ្ងៃ ចន្ទ ៧ កើត ខែ ចេត្រ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ÷
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា **ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៣៧៥ អនក្រ.ត៦

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១០៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ២៨៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

ស ម្រេ ច

មាត្រា ១: តែងតាំងមន្ត្រីរាជការចំនួន ០២ រូប នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន នៃក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ដូចមានខាងក្រោម ៖

១-លោក **ឡេះ រ៉ានី** ជាអធិការ

២-លោក **សាន ឫណ្ណៈ** ជាអធិការ ។

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីជនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ថ្ងៃ ៦ ន្ទ ៧ កើត ខែ ឆេត្រ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣

ធ្វើនៅ រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល ÷

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ធកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ:...៣៤៦...អនក្រ.ត.ត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៨៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងនៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ .. តែងតាំងលោក **រាត សុពិសិដ្ឋ** ជាអធិការ នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន នៅក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ។

មាត្រា ២ .. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចន្ទ ៧ កើត ខែ ចិត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស ២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

អន្លេងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ធកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៣៤៧ សនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតាំងសិប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥២ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៤/១១៧៥ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីគោលការណ៍រួម នៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ .. តាំងសិប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌដល់មន្ត្រីរាជការចំនួន ០៤ រូប ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៤ ខែ **មករា** ឆ្នាំ **២០២០** ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១- លោក **អន ពេជ្រមុន្នី** មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ៤

២- លោកស្រី **ប៊ុត ជាណា**	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ៤
៣- លោក **លាង ច័ន្ទស្មី**	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ៤
៤- លោកស្រី **ឈុំ សុភណ្ណារី**	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ៤

មាត្រា ២ .- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនអ្នចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៨ រោច ខែ ភទ្របទ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ៦ ឆ្នាំ ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល
- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ:...៣៤៩...អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៣០០/១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសវនកម្ម នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៩/៨៣៩ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកក្របខណ្ឌមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់សវនកម្ម នៃអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៤/១១៧៥ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីគោលការណ៍រួមនៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- យោងតាមសំណើរបស់អគ្គសវនករ នៃអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ

សម្រេច

មាត្រា ១ .. តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ប្រចាំឆ្នាំ ដល់មន្ត្រីរាជការចំនួន ៦៩ រូប នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់សវនកម្ម របស់អាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៣ ខែ **មេសា** ឆ្នាំ ២០២០ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១.	ណេក **ហេង ចាន់ថន**	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
២.	ណេក **លឹម ឃុនសុភ័ក្រ**	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
៣.	ណេក **រ៉ា បូរឹទ្ធ**	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
៤.	ណេក **លុយ សុភាទី**	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១

៥.	លោកស្រី ឈឹម រដ្ឋា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
៦.	លោកស្រី នុត ធាវី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
៧.	លោក ម៉ាន់ ធីវ័ន្ត	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
៨.	លោក ឈឹម សេង	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
៩.	លោក ឡុង នីលវ័ត្ត	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
១០.	លោក ខន ជានេត	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
១១.	លោក សុខ ធារ៉ា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
១២.	លោក ឡាយ សិរីពេជ្យ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ២	មកជាថ្នាក់លេខ ១
១៣.	ឯកឧត្តម ឌី ភណ្ណឌី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
១៤.	លោក សិទ្ធិ បញ្ញាឫទ្ធិ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
១៥.	លោកស្រី ហេង ម៉ូនីតា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
១៦.	លោក ភក្ត្យ ឥចិត្រ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
១៧.	លោកស្រី រៀន សារ៉ុម	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
១៨.	លោក ហាន ច័ន្ទណារិទ្ធ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
១៩.	លោកជំទាវ ម៉ម រមនា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២០.	លោក ឡោក ជំនាញ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២១.	លោក ធម្ម ប៊ុណ្ណារីនេ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២២.	លោក សេង ធីរិទ្ធ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៣.	លោក ភេង ឥសាល	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៤.	លោក ហេង ស៊ុនតារា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៥.	លោក ហាស់ ឥចិត្រ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៦.	លោក ឆាយ ភណ្ណឥសិទ្ធិ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៧.	លោក រៀច សុភណ្ណច័ន្ទត្រា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៨.	លោក ខន គុចហ៊ាង	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
២៩.	លោកស្រី ប៉ុល សុផល	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣០.	លោក ប៉ែន ច័ន្ទរិទ្ធី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣១.	លោក ជួង សុធារតន៍	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣២.	លោកស្រី ឃុន ពិជោរ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣៣.	លោក ឈូក សុខសាន្ត	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣៤.	លោក ណុប ស៊ីណា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣៥.	លោក ឆៃ ចំរើន	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣៦.	លោក ថាម សុខគង់	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២

៣៧.	លោកស្រី អ៊ុំ រស្មី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣៨.	លោក ឆាក់ រចនា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៣៩.	លោកស្រី ប៊ុន ស៊ីណែត	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤០.	លោកស្រី ភូថ សុភា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤១.	លោក ឌឹម ម៉ូរ៉ា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤២.	លោកស្រី ថេត ថារី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៣.	លោក ប៉ា សុថារី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៤.	លោក ហា ង៉ាន់ដា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៥.	លោក អ៊ុំច សំឃរ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៦.	លោក យ៉ែម ភូរិទ្ធ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៧.	លោក លឹម ឡុចឌី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៨.	លោក លី សុចហួរ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៤៩.	លោក ង៉ន ឌីរៈ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥០.	លោក ហែម ឥមល	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥១.	លោក ប្រាជ្ញ ឈៀងលី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥២.	លោក ប៊ុន ឥណ្ណារិទ្ធ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៣.	លោក អ៊ុំច សំអាន	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៤.	លោស្រី ង៉ាន់ ចានី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៥.	លោក សូណា សាន់ដេ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៦.	លោក សេង កុសល	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៧.	លោក សុខ ឌីរៈ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៨.	លោកស្រី យ៉ែត ម៉ូលិះ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៥៩.	លោក កុយ មករា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៦០.	លោក ហ៊ឹម សុគន្ធា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៦១.	លោកស្រី ហ៊ាង សុជាតា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៦២.	លោក អ៊ុក ឌីរៈ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៦៣.	លោក ប៉ែន ជាណា	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាថ្នាក់លេខ ២
៦៤.	លោក សោម ប៉ាត្រី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤	មកជាថ្នាក់លេខ ៣
៦៥.	លោកស្រី ឌី ស្រីអន	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤	មកជាថ្នាក់លេខ ៣
៦៦.	លោក ហ៊ាល ផល្លីន	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤	មកជាថ្នាក់លេខ ៣
៦៧.	លោកស្រី ថន ម៉ាជានី	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤	មកជាថ្នាក់លេខ ៣
៦៨.	លោក សុក សុតភ្ពិ	ពីសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤	មកជាថ្នាក់លេខ ៣

៦៩. លោកស្រី **ឈន ចិមល** ពីសវនករ ថ្នាក់លេខ១ មកជាសវនករដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ៤

មាត្រា ២ .. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គសវនករ នៃអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចន្ទ ៧ កើត ខែ ចេត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស ២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយកដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៣៤៥ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិក:មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងមុខតំណែងក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង នៃក្រសួង ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ .. តែងតាំងលោក **គឹង ការ៉ូឌី** ជាអគ្គាធិការរង នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន របស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន។

មាត្រា ២ .. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៥ឆ្ម ៧ ឯកស ខែ ៤៥ត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស ២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឯ ឆ្នាំ ២០២០

នាយកដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:..៣៣០...អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការធ្វើនិយ័តកម្មតម្លើចក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៤/១១៧៥ ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីគោលការណ៍រួមនៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងផែនការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ .. និយ័តកម្មតម្លើងក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ តាមអតីតភាពការងារ និងកម្រិតសញ្ញាបត្រ ដល់មន្ត្រីរាជការចំនួន ០៦ រូប នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ នៅក្រសួង ស្ថាប័នចំនួន ០៣ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក/-ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម

១-លោក **អ៊ុច ហ៊ុង**	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១	មកជាវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១
២-លោក **ស៊ិន សេរី**	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ២	មកជាវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១

ខ/-ក្រសួងផែនការ

១-លោក **រស់ ឌិរិយធន**	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១	មកជាវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១
២-លោកស្រី **ឌឹម ចរិយា**	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ២	មកជាវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ២
៣-លោកស្រី **កាន់ សុភ័ណ្ឌា**	ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣	មកជាវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣

គ/-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល

១-លោក **សុខ ច័ន្ទមុនី**	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៨ មកជាក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤

មាត្រា ២ .. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុករដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចន្ទ ៧ កើត ខែ ចេត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឯសា ឆ្នាំ ២០២០

នាយកដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៣១ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាត់ណា
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនាឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា

សម្រេច

មាត្រា១. បំពាក់មេដាយ **មុនីសារាត់ណា** ថ្នាក់ **ចិបឌិន្ន** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ២រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាងសាលាអាន់ ព្រះវិហារ កុដិ របងវត្ត ខ្លោងទ្វារ នៅវត្តជីឥង្ហ ឃុំជីឥង្ហ ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាលកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១-	លោក	សំ ផុន	សប្បុរសជន
២-	ឧបាសិកា	ង៉ាន់ សុខមុំ	សប្បុរសជន

មាត្រា២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកណ្តាល និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

កន្លែងទទួល៖
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ថ្ងៃ ២៨ ៧ កើត ខែ ១២ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៣២ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនាឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា

សម្រេច

មាត្រា១.- បំពាក់មេដាយ **មោសស្ថាបនាជាតិ** ប្រគេន និងជូនសប្បុរសជន ចំនួន ៣៤រូប ដែលបានបរិច្ចាគបច្ច័យ និងធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាង សាលាឆាន់ ព្រះវិហារ កុដិ និងសមិទ្ធផលនានាមួយចំនួនទៀត នៅវត្តដីឥដ្ឋ ឃុំដីឥដ្ឋ ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល ចំណាយអស់ថវិកាសរុប ចំនួន ១ ៨៥០ ០០០(មួយលានប្រាំបីរយហាសិបពាន់)ដុល្លារអាម៉េរិក កន្លងមក ដូចមានរាយព្រះនាម និងនាមខាងក្រោម៖

១-	ភិក្ខុអគ្គតន្ទោ	ម៉ៀង ឫណា	១១-	ឧបាសិកា	ទីម ភឹន
២-	ភិក្ខុអគ្គសំវរោ	វ៉ែន វុត្ថា	១២-	លោក	ប៊ិច ជៀវ
៣-	ភិក្ខុសុភូតធម្មោ	ម៉ឹង សំអាត	១៣-	លោក	សេង សុង
៤-	ឧបាសិកា	គង់ ហោង	១៤-	លោក	ឃី រ៉ាន់
៥-	លោក	ញ៉ឹម សម្បត្តិ	១៥-	លោក	ប៉ែន សិន
៦-	លោក	អ៊ិន សារឿន	១៦-	លោក	នាង យ៉ែម
៧-	លោក	ប៉ក់ កែ	១៧-	លោក	ទុន ហោង
៨-	ឧបាសិកា	ឌី លុក	១៨-	លោក	ម៉ឹង វុត្ថា
៩-	ឧបាសិកា	នូ សុគន្ធា	១៩-	លោក	ឃី រ៉ឹន
១០-	ឧបាសិកា	នូ ស៊ីថូ	២០-	លោក	សំ សុត

២១-	លោក	មាស ហេង	២៨-	លោក	ហែម ម៉ៅ
២២-	លោក	សុំ សុផាន់	២៩-	លោក	នង ស្រ៊ុន
២៣-	លោក	ញ៉ែម សាម៉ុន	៣០-	លោក	ពត រុំ
២៤-	លោក	យ៉ាន់ យ៉ាត	៣១-	លោក	ហង្ស ជី
២៥-	លោក	ប៉ក់ ណាត	៣២-	លោក	ញ៉ែម ហ៊ួន
២៦-	លោក	អ៊ុច ជឿន	៣៣-	លោក	ទីម ឈន
២៧-	លោក	កែវ កេង	៣៤-	លោក	ថាច់ ដេត

មាត្រា២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកណ្តាល និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៦ ៧ ៨ កើត ខែ ទុតិ ឆ្នាំ ក្រ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ៤ ឆ្នាំ ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល៖
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៣៣ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/ រកត/ ១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា

សម្រេច

មាត្រា១. បំពាក់មេដាយ**មុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងជូនសប្បុរសជនចំនួន១៨រូប ដែលបានបរិច្ចាគបច្ច័យ និងធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាងព្រះវិហារ សាលាឆាន់ និងសមិទ្ធផលនានា នៅវត្តជេតពន វត្តស្តៅក្រោម ឃុំស្តី និងវត្តកងត្រង់ណឹង ឃុំកងតាណឹង ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម កន្លងមក ដូចមានរាយព្រះនាម និងនាមខាងក្រោម៖

ក-មេដាយ **មុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់**ចិបឌិន្ទ**

១-	ព្រះតេជគុណ	ហ៊ឹម សុខហ៊ុន
២-	ព្រះតេជគុណ	គឹម សុខអាន
៣-	លោក	ភ័ន់ វណ្ណា
៤-	អ្នកស្រី	សុច សុខា
៥-	លោក	ហួន ហាន
៦-	លោក	ហោរ វាសនា
៧-	លោក	អេង សំតុលា

ខ-មេដាយ **មុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់**សេនា**

១-	លោក	ធន ធរ
២-	លោក	សួច សល់
៣-	លោក	យូ វង្ស
៤-	លោក	លឹម ឌីណា
៥-	អ្នកស្រី	អ៊ុក ចន្ថា
៦-	លោក	ឡូ ហ៊ាន់
៧-	លោក	ញ៉ឹក ញ៉ិល
៨-	លោក	ឈឿម អឿន
៩-	អ្នកស្រី	អ៊ុក លាក់
១០-	លោក	រស់ ស្រូច
១១-	លោកស្រី	រ័ត្ន ស្រី

មាត្រា២.-រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ចាម និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។-/-

ថ្ងៃ ៩ រោច ខែ កត្តិក ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួលៈ
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៣៤ សសក្រ.ត.ត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសាវាត័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/ រកត/ ១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា១. បំពាក់មេដាយ**មុនីសាវាត័ណ្ឌ**ថ្នាក់**អស្សម្ចទ្ធិ** ជូនសប្បុរសជនចំនួន២រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅវត្តពោធិរង្សី ហៅវត្តត្រពាំងឬស្សី ឃុំរកាពប្រាំ ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តត្បូងឃ្មុំ ចំណាយអស់ថវិកាសរុបចំនួន៤២ ០០០ដុល្លារអាម៉េរិក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១-លោក លី រស្មី

២-លោក ហាក់ វុត្តា

មាត្រា២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តត្បូងឃ្មុំ និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចន្ទ ៧ កើត ខែ ចេត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២០

នាយកដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល៖

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា

-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា

-ខុទ្ធកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

-ខុទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២

-រាជកិច្ច

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៣៥ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការផ្ទេរមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/ រកត/ ១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា១. បំពាក់មេដាយ**សំរិទ្ធការងារ** ជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន៨រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិនាពេលកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១-លោក	អ៊ុំ ជា	មេឃុំរកាពប្រាំ
២-លោក	អ៊ុំ ដារ៉ូត	ជំទប់ទី ១ ឃុំរកាពប្រាំ
៣-លោក	ខឹម សារិន	ជំទប់ទី ២ ឃុំរកាពប្រាំ
៤-លោកស្រី	លី សុខចាន់	ស្មៀនឃុំរកាពប្រាំ
៥-លោក	មៅ ណារី	នាយប៉ុស្តិ៍នគរបាលរដ្ឋបាលរកាពប្រាំ
៦-លោក	ប៊ូ ពុទ្ធីណា	គ្រូបង្រៀនពុទ្ធិកសិក្សា
៧-លោក	ឌី គុជ	មេភូមិត្រពាំងឫស្សី

៨-លោក សាន សុវណ្ណភឿន អនុភូមិត្រពាំងឬស្សី

មាត្រា២..រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តត្បូងឃ្មុំ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៦ ឯ ៧ ភៃត្រ ខែ ៦ ឯ ត្រ ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីសា ឆ្នាំ២០២០
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួលៈ
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ធកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៣៦ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/ រកត/ ១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា១. បំពាក់មេដាយ**ស្ថាបនាជាតិ**តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងជូនសប្បុរសជន ចំនួន៥៤រូប ដែលមានស្នាព្រះហស្ត និងស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅវត្តពោធិរង្សី ហៅវត្តត្រពាំងឫស្សី ឃុំរកាពប្រាំ ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តត្បូងឃ្មុំនាពេលកន្លងមក ចំណាយអស់ថវិកាសរុបចំនួន១៣៦ ៦៦០ដុល្លារអាម៉េរិក ដូចមានរាយព្រះនាម និងនាមខាងក្រោម៖

ក-មេដាយ**ច្រាក់ស្ថាបនាជាតិ**

១-ព្រះរតនវិសុទ្ធិវង្ស	គាន សាវ៉ាត់	ព្រះគ្រូសូត្រស្តាំវត្តព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ រាជធានីភ្នំពេញ
២-ព្រះមហា	ឈុន លាង	សប្បុរសជន
៣-ឧបាសិកា	អ៊ិត គឹមហុង	សប្បុរសជន
៤-ឧបាសិកា	ខឹម ម៉ាច	សប្បុរសជន
៥-លោក	ថ្លាង សារី	សប្បុរសជន
៦-លោក	ពៅ ណាឫទ្ធិ	សប្បុរសជន

ខ- មេដាយ**សំរឹទ្ធស្ថាបនាជាតិ**

១-ឧបាសិកា	ខឹម ចុល	សប្បុរសជន

២-លោក	អ៊ាង សុង	សប្បុរសជន
៣-អ្នកស្រី	លាង សារុធ	សប្បុរសជន
៤-អ្នកស្រី	ចាន់ សេង	សប្បុរសជន
៥-លោក	ឈ យីសែ	សប្បុរសជន
៦-លោក	ប៉ាវ ឡុងឌឿន	សប្បុរសជន
៧-លោក	សេង សុខ	សប្បុរសជន
៨-អ្នកស្រី	ឃូ បុប្ផា	សប្បុរសជន
៩-ឧបាសក	នៅ ខេង	សប្បុរសជន
១០-ឧបាសក	ថៃ ស្រ៊ុន	សប្បុរសជន
១១-ឧបាសិកា	ចៅ សយ	សប្បុរសជន
១២-ឧបាសិកា	អ៊ំ ភេន	សប្បុរសជន
១៣-ឧបាសិកា	នៅ ណៃស៊ាង	សប្បុរសជន
១៤-ឧបាសិកា	ឈុន ហ៊ាង	សប្បុរសជន
១៥-ឧបាសិកា	គ្រុយ ប៉ុក	សប្បុរសជន
១៦-លោក	អ៊ិត ហាំ	សប្បុរសជន
១៧-លោក	ឈិន ប៊ុនធី	សប្បុរសជន
១៨-លោក	វ៉ែន ប្រណី	សប្បុរសជន
១៩-ឧបាសក	ខៃ លីម	អាចារ្យ
២០-ឧបាសក	អ៊ុត អ៊ិន់	អាចារ្យ
២១-ឧបាសក	សាយ ជាន	អាចារ្យ
២២-ឧបាសក	លាក់ លន់	អាចារ្យ
២៣-ឧបាសក	អ៊ិត គីមហាន	អាចារ្យ
២៤-ឧបាសក	យង់ ចេន	គណៈកម្មការ
២៥-ឧបាសក	ជា ឡៃហ៊ាង	គណៈកម្មការ
២៦-ឧបាសក	គៀត នៅ	គណៈកម្មការ
២៧-ឧបាសក	ឃស សារ៉ែត	គណៈកម្មការ
២៨-ឧបាសក	ជុំ ខុន	គណៈកម្មការ
២៩-ឧបាសក	ទូច ឿន	គណៈកម្មការ
៣០-ឧបាសិកា	ស៊ូ ភន	គណៈកម្មការ

៣១-ឧបាសិកា	ប៊ុន សារេន	គណៈកម្មការ
៣២-ឧបាសក	ចាន់ ម៉ុល	សប្បុរសជន
៣៣-ឧបាសក	មាស ហ៊ូ	សប្បុរសជន
៣៤-ឧបាសក	អ៊ឹម អ៊ី	សប្បុរសជន
៣៥-ឧបាសក	មិន ស៊ីម	សប្បុរសជន
៣៦-ឧបាសក	ផេង ប៊ាន	សប្បុរសជន
៣៧-ឧបាសក	ឃាំ សឿន	សប្បុរសជន
៣៨-ឧបាសក	ញ៉ែម ឃឿន	សប្បុរសជន
៣៩-ឧបាសក	អ៊ុន អាង	សប្បុរសជន
៤០-ឧបាសក	ជា បេន	សប្បុរសជន
៤១-ឧបាសក	លី ឡាយ	សប្បុរសជន
៤២-ឧបាសក	សុខ អ៊ីន	សប្បុរសជន
៤៣-ឧបាសិកា	ឃាង ហ្គេចគី	សប្បុរសជន
៤៤-ឧបាសិកា	ច្រឹក សុខ	សប្បុរសជន
៤៥-ឧបាសិកា	អ៊ុំ ញឹម	សប្បុរសជន
៤៦-ឧបាសិកា	ក្រុញ ស៊ីន	សប្បុរសជន
៤៧-ឧបាសក	ហោង ឃីម	សប្បុរសជន
៤៨-ឧបាសក	អេង ដន	សប្បុរសជន

មាត្រា២.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តត្បូងឃ្មុំ និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ៩ រោច ខែ ផល្គុន ឆ្នាំ កុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២០
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល៖
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៤ តតរ

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី
ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង
ដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ១៩ (COVID-19)

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីវិធានការសុខាភិបាលដើម្បីទប់ស្កាត់ និងឆ្លើយតបការឆ្លងរាលដាលជាអន្តរជាតិនៃជំងឺនៅតាមច្រកចេញចូល
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ២៦សសរ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ១៩ (COVID-19)
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

សម្រេច

ប្រការ១ ..

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ១៩(COVID-19) ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១-	ឯកឧត្តម **ម៉ម ប៊ុនហេង**	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល	ប្រធាន
២-	ឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ហ៊ុន ម៉ាណែត**	មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក	អនុប្រធាន
៣-	ឯកឧត្តម **វង្យ វិស្សត**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	អនុប្រធាន
៤-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍សន្តិបណ្ឌិត **នេត សាវឿន**	អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ	អនុប្រធាន
៥-	ឯកឧត្តម **សយ សុខា**	រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	អនុប្រធាន
៦-	ឯកឧត្តមសន្តិបណ្ឌិត **សុខ ផល**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	អនុប្រធាន

៧-	ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍ **ម៉ឹង សំផន**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	អនុប្រធាន
៨-	ឯកឧត្តម **ស៊ា កុសល**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	អនុប្រធាន
៩-	លោកជំទាវ **គឹម សេដ្ឋានី**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	សមាជិកា
១០-	លោកជំទាវ **ខៀវ ឫទ្ធី**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	សមាជិកា
១១-	ឯកឧត្តម **នេត្រ ភក្ត្រា**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
១២-	ឯកឧត្តម **ហ៊ីវ ជនឆាថ**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងព័ត៌មាន	សមាជិក
១៣-	ឯកឧត្តម **រស់ ទណ្ឌា**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
១៤-	ឯកឧត្តម **ទិត ចន្ថា**	រដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការក្រសួងទេសចរណ៍	សមាជិក
១៥-	ឯកឧត្តម **ហេង សួរ**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	សមាជិក
១៦-	ឯកឧត្តម **ជា អូន**	រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល	សមាជិក
១៧-	ឯកឧត្តម **អេង ហួត**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
១៨-	លោកជំទាវ **យក់ សម្បត្តិ**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិកា
១៩-	លោកជំទាវ **ឱ វណ្ណឌីន**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិកា
២០-	ឯកឧត្តម **ចាន់ សុធី**	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
២១-	ឯកឧត្តម **ហ៊ុន ម៉ានិត**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវចារកិច្ច ក្រសួងការពារជាតិ	សមាជិក
២២-	ឯកឧត្តម **គៀត ច័ន្ទថារិទ្ធ**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានអន្តោប្រវេសន៍ ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
២៣-	ឯកឧត្តម លោកជំទាវ	អភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី-ខេត្ត	សមាជិក
២៤-	ឯកឧត្តម **ហុក គឹមចេង**	អគ្គនាយកបច្ចេកទេសសុខាភិបាល ក្រសួងសុខាភិបាល	លេខាធិការ
២៥-	ឯកឧត្តម **សុខ សំអាច**	អគ្គនាយករដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងសុខាភិបាល	លេខាធិការ។

ប្រការ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៣.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ តាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១០កើត ខែចេត្រ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឧទ្ធកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣៤ សសរ

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី
ការចាត់តាំងរដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការ
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៦ ចុះថ្ងៃទី៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៧ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងនិងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១១៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីតួនាទីនិងការកិច្ចរបស់រដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១១៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីតួនាទី ការកិច្ច និងសិទ្ធិអំណាចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

ប្រការ១.-

ចាត់តាំងឯកឧត្តម **យក់ ប៊ុនណា** ជារដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការនៃក្រសួងមុខងារសាធារណៈ។

ប្រការ២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃសុក្រ ១១ រោច ខែចេត្រ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
ក្រសួងមហាផ្ទៃ
លេខ: ១២៧ ប.ក្រ.

ប្រកាស
ស្តីពី
ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសមាគម

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨១៥/០១០ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងពាក្យសុំចុះឈ្មោះចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ របស់សមាគមសិល្បៈវប្បធម៌កម្ពុជា-ចិន

សម្រេច

ប្រការ ១ ..

ត្រូវបានចុះឈ្មោះ **សមាគមសិល្បៈវប្បធម៌កម្ពុជា-ចិន** ក្នុងបញ្ជីសមាគម នៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដែលមានអាសយដ្ឋាន នៃទីស្នាក់ការកណ្តាលតាំងនៅផ្លូវលេខ០៤ ភូមិព្រៃព្រីងខាងជើង សង្កាត់ចោមចៅទី១ ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ។

ប្រការ ២ ..

សមាគមសិល្បៈវប្បធម៌កម្ពុជា-ចិន ត្រូវធ្វើសកម្មភាពស្របតាមច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាជាធរមាន និងលក្ខន្តិកៈរបស់ខ្លួនដូចបានតម្កល់ទុកនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដោយមិនមានការរើសអើង ការប្រកាន់ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ កេទ ឬសាសនាណាមួយឡើយ។

ប្រការ ៣ ..

អគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល អគ្គស្នងការ នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ អគ្គនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនានា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ ប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការសមាគម និងគណបក្សនយោបាយ និងសាមីសមាគមដូចមានឈ្មោះក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ..ក្រុង..ពោធិ៍..ខែ..ផល្គុន.....ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស២៥៦៣
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី..២៩..ខែ..ធ្នូ.....ឆ្នាំ២០២០
ដោយ រដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋលេខាធិការ

ប៊ិន ហ៊ុន

កន្លែងទទួល:
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ឧទ្ទកាល័យសម្តេចក្រឡាហោម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ (ដើម្បីជូនជ្រាប)
- ដូចប្រការ ៣ (ដើម្បីអនុវត្ត)
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
ក្រសួងមហាផ្ទៃ
លេខ: ១៤៩៤ ប្រក.

ប្រកាស
ស្តីពី
ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីសមាគមសម្រាប់នីតិបុគ្គល

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨១៥/០១០ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងប្រកាសលេខ២១៩៣ ប្រក ចុះថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ របស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ ស្តីពីលក្ខខណ្ឌ បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការបង្កើត និងចុះបញ្ជីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលក្នុងស្រុកសម្រាប់នីតិបុគ្គល
- យោងពាក្យសុំចុះឈ្មោះចុះថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ និងលិខិតលេខ០២ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ របស់សមាគមសហព័ន្ធសេវាអប់រំនៅកម្ពុជា

សម្រេច

ប្រការ ១ --

ត្រូវបានចុះឈ្មោះ **សមាគមសហព័ន្ធសេវាអប់រំនៅកម្ពុជា** ក្នុងបញ្ជីសមាគមសម្រាប់នីតិបុគ្គល នៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដែលមានអាសយដ្ឋាន នៃទីស្នាក់ការកណ្តាលតាំងនៅផ្ទះលេខ៩A ផ្លូវលេខ៣៧០ ភូមិ៨ សង្កាត់បឹងកេងកង ទី១ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ។

ប្រការ ២ --

សមាគមសហព័ន្ធសេវាអប់រំនៅកម្ពុជា ត្រូវធ្វើសកម្មភាពស្របតាមច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនានាជាធរមាន និងលក្ខន្តិកៈរបស់ខ្លួនដូចបានតម្កល់ទុកនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដោយមិនមានការរើសអើង ការប្រកាន់ពូជសាសន៍ ពណ៍សម្បុរ ភេទ ឬសាសនាណាមួយឡើយ។

ប្រការ ៣ --

អគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល អគ្គស្នងការ នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាន នគរបាលជាតិ អគ្គនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនានា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ ប្រធាន នាយកដ្ឋានកិច្ចការសមាគម និងគណបក្សនយោបាយ និងសាមីសមាគមដូចមានឈ្មោះក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ...ទី...២៧...ខែ...មាឃ.....ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស២៥៦៣
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី...១០...ខែ...កុម្ភៈ.....ឆ្នាំ២០២០

ឯ រដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋលេខាធិការ

ប៉ុន-ហុន

កន្លែងទទួល:
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចក្រឡាហោម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
  (ដើម្បីជូនជ្រាប)
- ដូចប្រការ ៣ (ដើម្បីអនុវត្ត)
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល
Ministry of Mines and Energy
លេខ: ០០០៧ រថ.អប្រក.ប្រក

ប្រកាស
ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ
លេខ ០០០៧ រថ.អប្រក.លអ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឥកាឡ ឆ្នាំ ២០៣០

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៧ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧១៩/០០៦ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងប្រេងកាត និងផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៧អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសរួម លេខ១៤៥១សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈនិងការពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់
- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ ១២៨សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៧ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកែសម្រួលតារាងឧបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់នឹងប្រកាសរួមលេខ១៤៥១សហវ.ប្រកចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈនិងការពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ដោយក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសលេខ០១៤១ រថ.អប្រក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសសុវត្ថិភាពស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេងនិង

លេខ ៧៩-៨៩ ផ្លូវប៉ាស្ទ័រ (៥១) សង្កាត់ផ្សារថ្មី៣ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៥៧៤ ទូរសារ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៥៨៤
#79-89, Pasteur Street(51), Sangkat Phsar Thmey3, Khan Daun Penh, Phnom Penh. Tel: (855) 23 219 574 Fax: (855) 23 219 584 www.mme.gov.kh info@mme.gov.kh

ឧស្ម័នឥន្ធនៈ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញសារាចរលេខ០១៤០ រថ.អប្រក.សរចចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីសុវត្ថិភាពសម្រាប់រៀបចំ ស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញសំណើចុះថ្ងៃទី១១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ របស់លោក **នួន គឹមឆេន**
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងកំណត់លក្ខខណ្ឌក្នុងការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈយីហោ **ដេប៉ូតេលា លី ហៀង** ស្ថិតនៅភូមិហាន់ជ័យទី១ ឃុំហាន់ជ័យ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ របស់លោក **នួន គឹមឆេន** (ម្ចាស់ស្ថានីយ)។

ប្រការ២.

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវតាំងបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយ នៅទីតាំងដែលងាយមើលឃើញក្នុងស្ថានីយរបស់ខ្លួន។

ប្រការ៣.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរព និងអនុវត្តតាមប្រកាសលេខ០១៤១ រថ.អប្រក.ប្រកចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសសុវត្ថិភាពស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ស្ថានីយឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលដោយត្រូវបំពេញបន្ថែម នូវឯកសារ ដូចខាងក្រោមឱ្យបានមុនថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃប្រកាសនេះ៖

- ច្បាប់ចតចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតសាងសង់ពីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្មនិងសំណង់។

ប្រការ៤.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរព និងអនុវត្តតាមសារាចរលេខ០១៤០រថ.អប្រក.សរចចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីសុវត្ថិភាពសម្រាប់ការរៀបចំស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ស្ថានីយឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេងនិងឧស្ម័នឥន្ធនៈ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលដោយត្រូវធ្វើការកែសម្រួលស្ថានីយរបស់ខ្លួនតាមសារាចរខាងលើឱ្យចប់ជាស្ថាពរមុនថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ នូវចំណុចបច្ចេកទេស ដូចខាងក្រោម៖

១. ពោងកប់មួយ ដាក់ប្រេងឥន្ធនៈបានតែមួយប្រភេទប៉ុណ្ណោះ

២. ត្រូវបំពាក់គន្លឹះអាសន្ននៅតាមទូចាក់ប្រេងនីមួយៗ និងទុយោទូចាក់ប្រេង មិនត្រូវមានប្រវែងលើសពី៦ម៉ែត្រ

៣. កបំពង់ទទួលប្រេងឥន្ធនៈត្រូវស្ថិតនៅចម្ងាយ៣ម៉ែត្រពីព្រំដីស្ថានីយ និងត្រូវមានឃ្លាំមើរការពារ

៤. មិនត្រូវបំពាក់វ៉ានបិទ-បើកនៅតួបំពង់ខ្យល់

៥. ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបង្ហាមស្តីពីសុវត្ថិភាព និងផ្ទាំងព័ត៌មាន ស្តីពីនីតិវិធីការផ្ទេរប្រេងឥន្ធនៈ និងគំនូសសញ្ញាសម្រាប់ចំណតរថយន្តស៊ីទែនផ្ទេរប្រេងឥន្ធនៈ

៦. ត្រូវមានប្រព័ន្ធញែកសំណល់រឹង ប្រេង និងទឹក ។

ប្រការ៥.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរពតាមសេចក្តីណែនាំ របស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលក្នុងការដាក់វិធានការ បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវគោរពតាមច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតជាធរមាន។

ប្រការ៦.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលមុនប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងស្ថានីយជំនួសខ្លួន ប៉ុន្តែត្រូវទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការស្ថានីយនេះ។

ប្រការ៧.-

ម្ចាស់ស្ថានីយ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ នូវទិន្នន័យបរិមាណប្រេងឥន្ធនៈដែលបានលក់ជាប្រចាំត្រីមាសនៅក្នុងសប្តាហ៍ទី១ នៃត្រីមាសបន្ទាប់ និងប្រចាំឆ្នាំនៅសប្តាហ៍ទី១ នៃឆ្នាំបន្ទាប់មកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល។

ប្រការ៨.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ចដើម្បីឱ្យការគ្រប់គ្រងស្ថានីយឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់។

ប្រការ៩.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវរាយការណ៍មកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតឱ្យបានឆាប់រហ័ស តាមដែលអាចធ្វើបានអំពីហានិភ័យផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការនៃស្ថានីយរបស់ខ្លួន។

ប្រការ១០.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលរយៈពេល១ (មួយ) ខែយ៉ាងតិចមុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការស្ថានីយជាស្ថាពរ។

ប្រការ១១.-

ប្រកាសនេះមានរយៈពេលសុពលភាពស្របតាមរយៈពេលសុពលភាពនៃលិខិតដំណើរការស្ថានីយលេខ.០០០៧.រ៉ែ.អប្រ.ល.ស.....ចុះថ្ងៃទី..៧១.....ខែ..មករា.....ឆ្នាំ២០២១.....របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលនិងអាចពន្យារបន្តបានស្របតាមលិខិតអនុញ្ញាតនេះនិងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ប្រការ១២...

ក្នុងករណីស្ថានីយនេះផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ (ដប់ពីរ) ខែឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយខាងលើនោះលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយលេខ ០០០.៧.ប.ឧ.ស(ថ្ងៃ.ល.ម)ចុះថ្ងៃទី...៧០...ខែ...មករា...ឆ្នាំ២០៧០...នឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌឡើយ។

ប្រការ១៣..

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការទូទៅ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាត អគ្គាធិការ ប្រធានមន្ទីរអ៊ែ និងចាមពលខេត្តក្រចេះ និងម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ថ្ងៃអង្គារ ១១កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣
ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី...៧០...ខែ...មករា...ឆ្នាំ២០៧០.
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអ៊ែនិងចាមពល

ស៊ុយ សែម

កន្លែងទទួល:
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចឯកឧត្តមលោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-សាលាខេត្តក្រចេះ
-ដូចប្រការ១៣
-រាជកិច្ច
-ឯកសារកាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល
Ministry of Mines and Energy
លេខ: ០០០៩ រ៉ែ-អប្រក.ប្រក

ប្រកាស
ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ
លេខ ០០០៩ រ៉ែ-អប្រក.ល១អ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០២០

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៧ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧១៩/០០៦ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងប្រេងកាត និងផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៧អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការរៀបចំនិង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសរួម លេខ១៤៥១សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥របស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈនិងការពិន័យ អន្តរការណ៍ជាប្រាក់
- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ ១២៨សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៧ របស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកែសម្រួលតារាងឧបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់នឹង ប្រកាសរួមលេខ១៤៥១សហវ.ប្រកចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈ និងការពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ដោយក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសលេខ០១៤១ រថ.អប្រក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីនីតិវិធី នៃការគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសសុវត្ថិភាពស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេងនិង

លេខ ៧៩-៨៩ ផ្លូវប៉ាស្ទ័រ (៥១) សង្កាត់ផ្សារថ្មី៣ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៥៧៤ ទូរសារ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៥៨៤
#79-89, Pasteur Street(51), Sangkat Phsar Thmey3, Khan Daun Penh, Phnom Penh. Tel: (855) 23 219 574 Fax: (855) 23 219 584 www.mme.gov.kh info@mme.gov.kh

ឧស្ម័នឥន្ធនៈ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញសារាចរលេខ០១៤០ រថ.អប្រក.សរចចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីសុវត្ថិភាពសម្រាប់រៀបចំ ស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញសំណើចុះថ្ងៃទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ របស់លោកស្រី ហុង សុជាតា
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងកំណត់លក្ខខណ្ឌ ក្នុងការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈយីហោ **ស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ៣ភីធីធី** ស្ថិតនៅភូមិអន្លង់ ឃុំព្រែកតាមាក់ ស្រុកខ្សាច់កណ្តាល ខេត្តកណ្តាល របស់ លោកស្រី **ហុង សុជាតា** (ម្ចាស់ស្ថានីយ)។

ប្រការ២.

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវតាំងបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយ នៅទីតាំងដែលងាយមើលឃើញ ក្នុងស្ថានីយរបស់ខ្លួន។

ប្រការ៣.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរព និងអនុវត្តតាមប្រកាសលេខ០១៤១ រថ.អប្រក.ប្រកចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសសុវត្ថិភាពស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ស្ថានីយឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល។

ប្រការ៤.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរព និងអនុវត្តតាមសារាចរលេខ០១៤០រថ.អប្រក.សរចចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីសុវត្ថិភាពសម្រាប់ការរៀបចំស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ស្ថានីយឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល។

ប្រការ៥.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរពតាមសេចក្តីណែនាំ របស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលក្នុងការដាក់វិធានការ បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវគោរពតាមច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតជាធរមាន។

ប្រការ៦.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលមុនប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងស្ថានីយជំនួសខ្លួន ប៉ុន្តែត្រូវទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការស្ថានីយនេះ។

ប្រការ៧.-

ម្ចាស់ស្ថានីយ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ នូវទិន្នន័យបរិមាណប្រេងឥន្ធនៈដែលបានលក់ជាប្រចាំត្រីមាសនៅក្នុងសប្តាហ៍ទី១ នៃត្រីមាសបន្ទាប់ និងប្រចាំឆ្នាំនៅសប្តាហ៍ទី១ នៃឆ្នាំបន្ទាប់មកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល។

ប្រការ៨.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ចដើម្បីឱ្យការគ្រប់គ្រងស្ថានីយឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់។

ប្រការ៩.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវរាយការណ៍មកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតឱ្យបានឆាប់រហ័ស តាមដែលអាចធ្វើបានអំពីហានិភ័យផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការនៃស្ថានីយរបស់ខ្លួន។

ប្រការ១០.-.

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលរយៈពេល១ (មួយ) ខែយ៉ាងតិចមុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការស្ថានីយជាស្ថាពរ។

ប្រការ១១.-.

ប្រកាសនេះមានរយៈពេលសុពលភាពស្របតាមរយៈពេលសុពលភាពនៃលិខិតដំណើរការស្ថានីយលេខ.០០០៩.រ.ម.ប.ឃ.ឈ.....ចុះថ្ងៃទី.....៣០.....ខែ....មករា.....ឆ្នាំ២០.៣០.....របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលនិងអាចពន្យារបន្តបានស្របតាមលិខិតអនុញ្ញាតនេះនិងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ប្រការ១២.-.

ក្នុងករណីស្ថានីយនេះផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ (ដប់ពីរ) ខែឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយខាងលើនោះលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយលេខ.០០០៩.រ.ម.ប.ឃ.ឈ.ចុះថ្ងៃទី.....៣០.....ខែ....មករា.....ឆ្នាំ២០.៣០.....នឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌឡើយ។

ប្រការ១៣.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការទូទៅ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាត អគ្គាធិការ ប្រធានមន្ទីររ៉ែ និងថាមពលខេត្តកណ្តាល និងម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ថ្ងៃ.ទី...១១ៈ៣៦.ខែ..ឯកា...ឆ្នាំ.ឆ្នាំ.ឯកស័ក...ព.ស. ២៥៦.៣
ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី...៤០.....ខែ...ឯកា.....ឆ្នាំ២០៤០.
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

ស៊ីយ-សៃម

កន្លែងទទួល:
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចឯកឧត្តមលោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-សាលាខេត្តកណ្តាល
-ដូចប្រការ១៣
-រាជកិច្ច
-ឯកសារកាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល
Ministry of Mines and Energy
លេខ: ០០១១ រ៤-អប្រក.ប្រក.

ប្រកាស
ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាតជំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ
លេខ ០០១១រ៤-អប្រក.លអ ចុះថ្ងៃទី ៤៣ ខែ ឧកញ ឆ្នាំ ២០៤០

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៧ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧១៩/០០៦ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងប្រេងកាត និងផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣៧អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសរួម លេខ១៤៥១សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈនិងការពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់
- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ ១២៨សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៧ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកែសម្រួលតារាងឧបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់នឹងប្រកាសរួមលេខ១៤៥១សហវ.ប្រកចុះថ្ងៃទី០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈនិងការពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ដោយក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញប្រកាសលេខ០១៤១ រថ.អប្រក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តពីនិតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសសុវត្ថិភាពស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេងនិង

លេខ ៧៩-៨៩ ផ្លូវប៉ាស្ទ័រ (៥១) សង្កាត់ផ្សារថ្មី៣ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៥៧៤ ទូរសារ (៨៥៥) ២៣ ២១៩ ៥៨៤
#79-89, Pasteur Street(51), Sangkat Phsar Thmey3, Khan Daun Penh, Phnom Penh. Tel: (855) 23 219 574 Fax: (855) 23 219 584 www.mme.gov.kh info@mme.gov.kh

ឧស្ម័នឥន្ធនៈ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញសារាចរលេខ០១៤០ រថ.អប្រក.សរចចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីសុវត្ថិភាពសម្រាប់រៀបចំ ស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញសំណើចុះថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩ របស់លោក ប៊ុន ស្រ៊ុន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

សម្រេច

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះ មានគោលបំណងកំណត់លក្ខខណ្ឌ ក្នុងការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈយីហោ ស្រ៊ុន រតនៈ ស្ថិតនៅភូមិប្រម៉ោយ ឃុំប្រម៉ោយ ស្រុកវាលវែង ខេត្តពោធិ៍សាត់ របស់លោក **ប៊ុន ស្រ៊ុន** (ម្ចាស់ស្ថានីយ)។

ប្រការ២.

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវតាំងបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយ នៅទីតាំងដែលងាយមើលឃើញក្នុងស្ថានីយរបស់ខ្លួន។

ប្រការ៣.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរព និងអនុវត្តតាមប្រកាសលេខ០១៤១ រថ.អប្រក.ប្រកចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេសសុវត្ថិភាពស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ស្ថានីយឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលដោយត្រូវបំពេញបន្ថែម នូវឯកសារ ដូចខាងក្រោមឱ្យបានមុនថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃប្រកាសនេះ៖

១. ច្បាប់ថតចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតទីតាំងពីអាជ្ញាធរដែនដី
២. ច្បាប់ថតចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតសាងសង់ពីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្មនិងសំណង់។

ប្រការ៤.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរព និងអនុវត្តតាមសារាចរលេខ០១៤០រថ.អប្រក.សរចចុះថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ស្តីពីសុវត្ថិភាពសម្រាប់ការរៀបចំស្ថានីយប្រេងឥន្ធនៈ ស្ថានីយឧស្ម័នឥន្ធនៈ និងស្ថានីយរួមប្រេង និងឧស្ម័នឥន្ធនៈ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលដោយត្រូវធ្វើការកែសម្រួលស្ថានីយរបស់ខ្លួនតាមសារាចរខាងលើឱ្យចប់ជាស្ថាពរមុនថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ នូវចំណុចបច្ចេកទេស ដូចខាងក្រោម៖

១. មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានលំនៅដ្ឋានក្នុងបរិវេណស្ថានីយ ✓
២. មិនត្រូវទុកសម្ភារៈដោយឥតសណ្តាប់ធ្នាប់ក្នុងបរិវេណស្ថានីយ ✓
៣. ត្រូវមានកំពង់ទទួលប្រេងឥន្ធនៈ ✓
៤. ពោងប្រេងឥន្ធនៈមួយដាក់ប្រេងាឥន្ធនៈបានតែមួយប្រភេទប៉ុណ្ណោះ ✓

៥. ទុយោប្រេងឥន្ធនៈមិនត្រូវមានប្រវែងលើសពី៦ម៉ែត្រ ✓
៦. ត្រូវបំពាក់គន្លឹះអាសន្ននៅតាមទូចាក់ប្រេងឥន្ធនៈនីមួយៗ និងគន្លឹះអាសន្នរួម ✓
៧. ត្រូវមានរបងការពារបំពង់ខ្យល់ពីការប៉ះទង្គិច ✓
៨. ត្រូវមានប្រព័ន្ធព្រៀកសំណល់រឹង ប្រេង និងទឹក ✓
៩. ត្រូវមានផ្ទាំងព័ត៌មានស្តីពីនីតិវិធី នៃការផ្ទេរប្រេងឥន្ធនៈ និងស្លាកសញ្ញាបម្រាមស្តីពីសុវត្ថិភាពគ្រប់គ្រាន់។ ✓

ប្រការ៥.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវគោរពតាមសេចក្តីណែនាំ របស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលក្នុងការដាក់វិធានការ បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវគោរពតាមច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតជាធរមាន។

ប្រការ៦.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលមុនប្រគល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងស្ថានីយជំនួសខ្លួន ប៉ុន្តែត្រូវទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការស្ថានីយនេះ។

ប្រការ៧.-

ម្ចាស់ស្ថានីយ ត្រូវផ្តល់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ នូវទិន្នន័យបរិមាណប្រេងឥន្ធនៈដែលបានលក់ជាប្រចាំត្រីមាសនៅក្នុងសប្តាហ៍ទី១ នៃត្រីមាសបន្ទាប់ និងប្រចាំឆ្នាំនៅសប្តាហ៍ទី១ នៃឆ្នាំបន្ទាប់មកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល។

ប្រការ៨.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពលក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ចដើម្បីឱ្យការគ្រប់គ្រងស្ថានីយឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់។

ប្រការ៩.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវរាយការណ៍មកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតឱ្យបានឆាប់រហ័ស តាមដែលអាចធ្វើបានអំពីហានិភ័យផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់ដំណើរការនៃស្ថានីយរបស់ខ្លួន។

ប្រការ១០.-

ម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលរយៈពេល១ (មួយ) ខែយ៉ាងតិចមុនថ្ងៃដែលខ្លួនបញ្ឈប់ដំណើរការស្ថានីយជាស្ថាពរ។

ប្រការ១១...

ប្រកាសនេះមានរយៈពេលសុពលភាពស្របតាមរយៈពេលសុពលភាពនៃលិខិតដំណើរការស្ថានីយលេខ ០០២១.៤៦.ក.ណអ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ២០២០ របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលនិងអាចពន្យារបន្តបានស្របតាមលិខិតអនុញ្ញាតនេះនិងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ប្រការ១២...

ក្នុងករណីស្ថានីយនេះផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ (ដប់ពីរ) ខែឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយខាងលើនោះលិខិតអនុញ្ញាតដំណើរការស្ថានីយលេខ ០០១.៧៤.ក.ណអ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ២០២០ នឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌឡើយ។

ប្រការ១៣..

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការទូទៅ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាត អគ្គាធិការ ប្រធានមន្ទីររ៉ែ និងថាមពលខេត្តពោធិ៍សាត់ និងម្ចាស់ស្ថានីយត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៤កើត ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦៣
ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ២០២០.

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

ស៊ុយ សែម

កន្លែងទទួល:
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចឯកឧត្តមលោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-សាលាខេត្តពោធិ៍សាត់
-ដូចប្រការ១៣
-រាជកិច្ច
-ឯកសារកាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងយុត្តិធម៌

លេខ : ១៩០ តយ.ប.ក/១៩

ប្រកាស

ស្តីពី

ការលុបឈ្មោះមន្ត្រីរាជការ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៤ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកែសំរួលការកំណត់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភលើកដំបូងម្តងគត់ ជូនមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល ចៅក្រម និងព្រះរាជអាជ្ញា ដែលចូលនិវត្តន៍ ចូលបាត់បង់សម្បទាវិជ្ជាជីវៈ មរណភាព សុំលាឈប់ពីការងារ សុំចូលនិវត្តន៍មុនកាលកំណត់ និងមិនគ្រប់ល័ក្ខខ័ណ្ឌចូលនិវត្តន៍ ឬចូលបាត់បង់សម្បទាវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៤០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានឃើញលិខិតលេខ ៣១ ប.ល/១៩ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ របស់នាយកដ្ឋានកិច្ចការបុគ្គលិក ស្តីពីសំណើសុំលុបឈ្មោះមន្ត្រីរាជការចំនួន ១ រូប ចេញពីក្របខណ្ឌក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានឃើញសេចក្តីចម្លងសំបុត្រមរណភាពលេខ ០៣៨ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ របស់សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

សម្រេច

ប្រការ ១ - ត្រូវបានលុបឈ្មោះលោក **ឡាត់ សាមុត** អត្តលេខ១៦៨០៤០០០០៦ ជាប្រធានការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល ចេញពីក្របខណ្ឌក្រសួងយុត្តិធម៌ ចាប់ពី**ថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩** តទៅ មូលហេតុដោយសាមីខ្លួនទទួលមរណភាព។

ប្រការ ២ - នាយកខុទ្ទកាល័យ, អគ្គលេខាធិការ នៃក្រសួងយុត្តិធម៌, ប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការបុគ្គលិក, ប្រធានគ្រប់អង្គភាពដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចន្ទ ៥ ៣៤ ខែ ចិតសិរ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ៤ ឆ្នាំ២០១៩

រដ្ឋមន្ត្រី

អង្ក ចប្ប ចញ្ញាណា

កន្លែងទទួល :
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
-ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ ២ "ដើម្បីមុខការ"
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងយុត្តិធម៌

លេខ : ០៦៤ កយ.ប្រក/២០

ប្រកាស
ស្តីពី
ការដាក់មន្ត្រីរាជការ
ឲ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សបន្ត

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៤ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៦ អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការដាក់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិលឲ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៤០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានឃើញប្រកាសលេខ ០៦១ កយ.ប្រក/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៨ របស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ស្តីពីការដាក់មន្ត្រីរាជការឲ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស
- បានឃើញពាក្យសុំរបស់សាមីខ្លួន

សម្រេច

ប្រការ ១ - ត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការចំនួន **៤រូប** នៅទីស្តីការក្រសួងយុត្តិធម៌ ឲ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស បន្តរយៈពេល **១ ឆ្នាំ** គិតចាប់ពីថ្ងៃទី**០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០** រហូតដល់ថ្ងៃទី**៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០** ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ល.រ	អត្តលេខ	គោត្តនាម និងនាម	ភេទ	មុខតំណែង	អង្គភាព
១	១៨៥១៤០០២៩៧	ប៊ិន ប៊ុនឆិល	ប្រុស	អគ្គនាយករង	អគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាលតុលាការ
២	១៧២២១០០០១៧	ផ្លុង ពិសិដ្ឋ	ប្រុស	អគ្គាធិការរង	អគ្គាធិការដ្ឋានកិច្ចការតុលាការ
៣	១៩០១២០០២៦៩	អែម សុសច្ចា	ប្រុស	មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល	នាយកដ្ឋានកិច្ចការបុគ្គលិក
៤	១៩១០៣០០២៨១	ញ៉ាន ឫរី	ប្រុស	មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល	នាយកដ្ឋានកិច្ចការបុគ្គលិក

ប្រការ ២ - សិទ្ធិទទួលប្រាក់បៀវត្ស ឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ឬឡើងថ្នាក់ និងអតីតភាពការងារសម្រាប់សោធននិវត្តន៍ របស់សាមីខ្លួន ត្រូវកាត់ផ្តាច់ក្នុងរយៈពេលដែលសាមីខ្លួនស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស។

ប្រការ ៣ - សាមីខ្លួនត្រូវដាក់ពាក្យសុំចូលបម្រើការងាររបស់ខ្លួនវិញ ឲ្យបាន **២ ខែ** មុនពេលផុតកំណត់ នៃរយៈពេលស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស នឹងត្រូវលុបឈ្មោះចេញពីក្របខណ្ឌរបស់ក្រសួង ក្នុងករណីដែលសាមីខ្លួនមិនចូលបម្រើការងារនៅថ្ងៃបញ្ចប់ភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស។ សាមីខ្លួនអាចចូលបម្រើការងារក្នុងមុខតំណែងរបស់ខ្លួនវិញបាន ក្នុងករណីដែលកន្លែងនោះនៅទំនេរពុំទាន់មានមន្ត្រីមកជំនួស។

ប្រការ ៤ - នាយកខុទ្ទកាល័យ, អគ្គលេខាធិការ នៃក្រសួងយុត្តិធម៌, ប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការបុគ្គលិក, ប្រធានគ្រប់អង្គភាពដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ៕

ថ្ងៃ ចន្ទ ៨កើត ខែ ភទ្របទ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០២០

កន្លែងទទួល ៖
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
-ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ:
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ ៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

សូមរក្សាសិទ្ធិនិងបោះពុម្ពដោយនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច នៃ
អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ចនិងតម្កល់ឯកសារជាតិ
ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី